

新聞と同じレイアウトで読めるデジタル版

www.nyseikatsu.com 世界のニュースについてもNYの今が分かる日本語新聞 (フリー) © All copyrights reserved to New York Seikatsu Press, Inc.



PHOTO:NYCSUNSUN3 for NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC.



公的機関名乗る詐欺急増

着信電話番号偽装表示し騙す

NY 総領事館が警告

ニューヨーク日本総領事館は6日、最近、携帯電話に警察などの電話番号を偽装表示させ、警察や社会保険局といった公的機関の職員をかたり、金を振り込ませようとする詐欺事件が複数報告されているとして注意を呼びかけた。同様の事件は、日

本国内でも多く報告されるなど、世界的に発生しているという。実際に被害届けのあった在留邦人からの情報提供によると(1)携帯電話に見知らぬ番号から着信があったが、応答しなかった。その後、複数回にわたって同じ番号から着信があった

め、不安になりインターネットで確認したところ、警察の電話番号であることが判明した。(2)翌日、また同じ番号から着信があったので応答すると、警察官をかたる人物から「あなたの個人情報で車が借りられた。その車から薬物が発見された」、「銀行口座が犯人のマネーロンダリングに利用される可能性があるため、1時間以内にソーシャルセキュリティナンバー(SSN)を変更しないと口座のお金がなくなってしまう」と説明を受けた。またその際、保秘の観点から

ら秘匿性の高いチャットアプリ(テレグラム)をダウンロードするよう指示があったため、それに従った。(3)すると今度は、チャットアプリを使って、社会保障局(ソーシャルセキュリティオフィス)職員を装った人物から連絡が入り、銀行に向かうよう指示を受けた。その際、自分は容疑者の一人として捜査対象であるため電話をつないだままにするよう強く命じられた。(4)怖くなり、アプリを停止するもすぐに連絡がまた来たため、アプリをつないだままにして、先方の指示に従うふりをして、その足で警察署に行つたところ、先方は慌てて電話を切つたという。

領事館では「同様に警察等をかたる詐欺の手法は昔から報告があるが、今回のように他の犯罪でも使用されている極めて秘匿性の高いアプリのインストールを求めると、その手口は更に巧妙で悪質なものになっている」として、同様の事案にも次のような共通点特徴を挙げている。

△実際の警察署の電話番号が表示され、相手は名前とバツジ番号を告げる。または、FBIの電話番号が表示され、名前を告げる。

△被害者の恐怖心をおおためし、逮捕の可能性をほのめかしたり、銀行預金が奪われたりするなどと告げる。SSNが犯罪に使用されていると告げるケースもある。

△第三者や警察などに相談する時間を与えないようにするため、理由を付けて電話を切らせず、そのまま銀行へ行くよう告げる。

△被害者を畏縮させるため、第三者に話をした場合犯罪の隠蔽と見なし、被害者だけでなく、その相手も逮捕される等と説明し、他言しないよう念押しする。

▽電話が途中で切れても、1秒も掛からず電話が鳴る。

▽長時間(7~8時間)話を続け、恐怖で冷静な判断ができないようにする。

▽高度な暗号化機能を持つアプリを利用するように仕向け、記録を残さない。(関連記事6面に)

本紙「週刊NY生活」は、日本で、国立国会図書館(東京都千代田区永田町1丁目)に所蔵されており、利用者の閲覧が可能です。また東京大学の本郷と駒場の両図書館でも閲覧が可能です。

帽子で彩る春

ニューヨークの春を告げる風物詩となっているイースターボンネットフェスティバルは、華やかな帽子をまとった人々が、セントパトリック大聖堂前を中心に五番街の49丁目から57丁目までを歩行者天国にして開催する伝統ある行事。1870年以来毎年、イースターの日曜日に開催される。9日にはニューヨーク人たちが個性豊かなクリエイティブな衣装を披露した色とりどりの豪華な衣装や帽子を纏って五番街に繰り出し、スタイリッシュなフ

アッシュトンから、市民の爆笑を誘う奇抜な斬新なアイデアの帽子が市民を楽ませた一大行事となった。

Global Logistics Provider
NIPPON EXPRESS
NEWLINKS™
北米大陸トラックサービス

全米を網羅する圧倒的な機動力は、メキシコ、カナダにも接続可能。
XB3300
(MEXICO - U.S.A. - CANADA)
1-718-632-2600
Web: www.nipponexpressusa.com

NYにお住まいの NY会場開催決定!

自分で稼ぐためのスキルを身につけたいあなたへ

はじめての **副業・起業** スタートアップセミナー

日時 4/27(木) 19:00~21:00
会場 CREBIVE NYC.
住所 134 West 29th Street, NY 10001, Floor 2

先着40名様 参加費無料!!
お申し込みはコチラから今すぐ!!
検索 LIFE SWITCH

年間180件以上の相談をこなす 副業・起業コンサルタント 田中大輔

the YMCAs 東京-フロストバレーYMCAパートナーシップ

日本語でサマーキャンプ

まだ間に合う!

期間 ①6月25日~7月7日
②7月9日~7月21日
③7月23日~8月4日
④8月6日~8月18日
*4Week / 1 Week キャンプもあります

お問合わせ (日本語でどうぞ) 上のQRコードからキャンプの詳細やお申込み方法、オンライン説明会やオープンハウスのご案内などをご覧いただけます。↑

2000 Frost Valley Road, Claryville, NY 12725 Email: tokyo-info@frostvalley.org

石博雅代

カーネギー公演

NYで邦楽を広めて30年

米国でのプロ生活30周年を記念した石博雅代の「三味線リサイタル」が6日、カーネギーホールで開催された。出演は石博のほか、ザック・ジンガー(尺八)、ノーザン・コチ(ピアノ)、ツポイノリコ(琴)、ミヤビ琴&三味線アンサンブル。ステージでは沢井忠夫作曲の「桜／荒城の月」、沖



繩の音階を使った「銀河」を琴と三味線で、現代曲の最高傑作「鳥」の鳥のように。ザック・ジンガーの一曲「Dance of the snow foxes」は、琴、ピアノ、尺八のための作品で、各楽器が部分的に即興で演奏するジャズの要素を取り入れた。また沢井比河流作曲・6人の琴奏者による力強いアンサンブル「吟遊歌」、箏とピアノ曲「松本



秀明作曲「千鶴／風の行方」などを披露した。演奏後はニューヨーク総領事の森美樹夫大使をはじめ、来場者全員が立ってスタンディングオベーションの拍手を贈った。石博は「無事に公演が終えられましたことホッとしています。通常邦楽の公演の観客は見知った顔が多い中、今回は関わりのない方々にも多くお越しいただけたこと、NYでの邦楽の周知度に進歩がみられたことを実感しております。少しづつではありますが、更に前に進める可能性が



ミッドタウンに 展示会場オープン UMAMI GALLERY

マンハッタンのミッドタウン、グラントセントラル駅から徒歩5分の商業地区

の中心にこのほどキッチン付きのイベントスペース「Umamiギャラリー」(東45丁目156番地、レキシントン街と3番街の間)がオープンし、イベントや展示会、テストマーケティングを開催したい人々に利用を呼びかけている。191平方フィートの同ギャラリーは、今年1月に改装工事を完了。自社商品を気軽に展示し、来場客と触れ合えるレンタルスペース。アートギャラリーやポップアップショップに最適で、客が実際に商品を手に取って、生の声を聞いてフィードバックを受け取るなど顧客とのつながりを築くことができ。キッチンもあるため、食べ物を取り扱うイベントを開催することが可能。月曜日から水曜日の午後3時以降、および日曜日は終日利用可能。問い合わせはEメール one@fo.com 詳細は <https://www.fo.com/umamigallery>

楽しい 週刊NY生活 デジタル版 www.nyseikatsu.com

第19回東京・ニューヨーク友好陶芸コンテスト(主催・陶芸友の会、後援・東京都、全日空、在NY日本国総領事館、JCCフアンド、ニューヨーク日系人会、クレアNY、ギャラリーI彩花、NY陶芸教室)が13日(木)から19日(水)まで、日本ギャラリー(西57丁目145番地7階)で開催される。同コンテストは東京都と



Juichi Saito, Tokyo "Tanika men tori tsubo"

日本クラブとNY日本商工会議所(JCCI)共催の「映画『プラン75』が問う生き方の選択」早川千絵監督をお迎えして」と題したパネルディスカッションが、20日(木)午後6時から8時まで、日本クラブ(西57丁目145番地2階)にて開催される。昨年の第75回カンヌ国際映画祭「ある視点」部門でカメラデビュー(新人監督賞)で特別表彰され、第46回日本アカデミー賞で脚本賞、主演の倍賞千恵子が主演女優賞を受賞した、日本で大ヒット上映中の話題作『プラン75』の監督・脚本を務めた早川千絵氏を日本から招き、ニューヨークのパネリストと共に本映画にまつわるトピックでのパネルディスカッションと、早川監督を交えた懇親ネットワーキングイベント。映画は翌日21日からグリニッジビルジにあるIFCセンターで上映が開始されるため、映画公開の前夜祭イベントとして開催

参加特典として、チケット割引を提供する。パネリストは早川監督のほか、平野共余子(映画史研究者)、望月良子(日米ソーシャルサーヴィス「JASSI」理事/ LORNA Advisory Service社長)、モデレーターは大塚泰子氏(米国IBM/京都大学経営管理大学院客員准教授)。「75歳になったら生死を選ばない社会を描いたこの作品は、75歳以上の高齢者に対しての自らの生死の権利を保障し、支援する制度プラン75の施行に伴う制度の対象者たちや市役所の職員、スタッフの苦悩を描く。監督は本作が長編映画初監督となる早川千絵。主演は本作が9年ぶりの映画主演作となる倍賞千恵子。第95回アカデミー賞・外国語映画賞部門日本代表作品。参加費は会員が25ドル、一般・ゲストは35ドル(軽食・ドリンク込み)。申し込み・詳細はウェブサイト <https://www.nipponclub.org> を参照。



TSU-TECH

住宅設備の点検からウォシュレットの取り付け、電気、水道の修理まで。家の管理、困った時には松田までご相談下さい。

携帯、テキスト
917-678-0297
NJ, NY, CT / 郊外の住宅専門
Insured and Licensed Home Improvement Technical Service

ニューヨーク・ニュージャージーに来る方、来た方...

家具

レンタルと販売のコーシンへ

TEL: 718-520-0002
www.nykoshin.com

MAX JOB

Executive Search Professional Recruitment

駐在員の配偶者の方のお仕事探しもお任せください。留学生OPTの方も卒業前から、お気軽にご相談ください。
corporate@maxjob.com • Phone: 212-949-6660

www.maxjob.com

MAX Consulting Group, Inc. 1991年創立の人材紹介会社
420 Lexington Avenue Suite 1660, NYC (グラントセントラル駅構内よりアクセス)

実績33年の会計士 低コスト、レストラン、サロン専門

NY・NJ会社設立 \$350 (State Fee込み)

| | |
|--------|--------|
| Tax | Life |
| Estate | Retire |

- 給与及び経理代行
- 会計監査、税務報告
- ビジネスコンサルティング
- 節税対策、年金相談 (SEP, 401K)
- 個人税務、TAX ID取得

- 相続プラン
- 引退プラン
- 生命保険
- 法人・個人の税金申告

会計事務所 AA&TC, INC.
1220 Broadway Suite 704 New York, NY 10001
TEL: 212.594.0074 (日本語でどうぞ) allstateustax.com
e-mail: newcorp@aantcinc.com (Email 相談無料)

ジェームス・ナム 会計士
韓国の大学で会計と税を専攻し、卒業後8年間、韓国国内の会計事務所にて業務を経験。その後、ニューヨーク市立大、ニューヨーク州立大で会計を専攻。卒業後、1987年から米国内会計事務所にて会計業務を経験し、2004年、現事務所を開設。

木曾・田中公認会計士事務所

日系企業・個人を対象に会計・税務に関するきめ細かいサービスを提供しています。

- 会計・監査サービス
- 会社設立・経営等の相談
- 個人所得税の相談
- 税務サービス
- 会計ソフト導入・運用
- スモール・ビジネスサポート

Kiso & Tanaka, LLP

675 Third Avenue, Room 3008, New York, NY 10017
Phone: 212-972-4910 FAX: 212-867-7291
E-mail: kisotanaka@kisotanaka.com

競技後写真撮影に応じる望月さん(右)と山崎さん



NYの望月さんと山崎さん健闘 世界マスターズ室内陸上選手権 3種目入賞と5種目で日本新

ポータランドのトルンで3月25日から4月1日まで開催された「世界マスターズ室内陸上選手権」のM45クラス(45歳~49歳)にニューヨークから出場した社員、望月善雄さん(47、北海道札幌市出身)が、5種目に出場し、好成績を収めた。

成績は室内五種7位、三段跳7位、60メートルハドル5位の3種目で8位以内に入賞、M45室内日本記録を入賞した3種目と走幅跳、砲丸投の計5種目で樹立・更新した。



女子プロボクシング元世界王者 吉田実代が米デビュー戦

タイムズスクエア
4月27日

日本の女性プロボクサーでWB0女子世界スーパーフライ級王者として世界チャンピオンの座に君臨した吉田実代が、米国ニューヨークの名門ボクシングジム「グリーンス・ジム」でデビュー戦を戦う。

吉田は、第5代・第7代WB0女子世界スーパーフライ級王者、第6代OPBF東洋太平洋女子バンタム級王者、初代日本女子バンタム級王者と2階級制覇した実力の持ち主。1988年、鹿児島県で生まれた。小学2年、中学1年はソフトボール選手として活躍。中学卒業とともに母親の通制の高校を卒業。20歳の誕生日を迎えた4月に格闘技未経験でハワイに単身移住し、格闘技の道に進む。



https://www.ticketmaster.com/event/00005E7B22AD7AA3?brand=sonyhall&camefrom=cfc_sonyhall_230427&fbclid=IwAR1nwZUCTfJSUdOpT0T_9EAD-nwb_0ohE5kujx2NUPhN7BJKC37R7Za00

酒蔵

250種類以上の厳選銘酒と、こだわりの酒肴

211 E 43rd St. B1F NYC 10017
212-953-SAKE(7253)
www.sakagura.com

レンタル家具

詳細はウェブで www.kiku-ny.com

総合家具センター KIKU インテリア
151 Main St., Port Washington, NY 516-883-0002

日本舞踊

ダンスジャパン メンバー大募集!

私達と一緒に公演で踊りませんか?
楽しく、優雅に 日舞、着物、伝統芸能

Sachiyo Ito & Company

リバーサイド健診センター

診療時間: 月~金曜日 8:30am~5:00pm
土曜日 8:30am~1:00pm

海外旅行保険、Medicare 可

◆ 一般診療
内科、消化器科、小児科、カイロプラクティック

◆ 健康診断 (検査終了後の同日コンサルテーション可)
胃・大腸内視鏡、超音波、胃バリウム検査等

Tel (201) 678-1900
401 Hackensack Ave., 5th Floor, Hackensack, NJ 07601 • Fax (201) 678-1920
www.myriverside.net

車のあれこれ お任せください!

MEISEI AUTO

メイセイオート

◎ Auto一般 コンサルティング業務
☆ 新車、中古車の販売、手配の紹介サービス
☆ 中古車の無料査定、引き取りサービス
☆ 車の登録及び車検代行サービス(NJ州のみ)
☆ その他、いつでもご相談に応じます。

201-482-4921 516-236-3657 • Email: meiseiauto@yahoo.com
135 Fort Lee Rd, Suite LL2, Leonia, NJ 07605

営業時間 月火水金土 10:00am-4:00pm

山縣歯科医院

日本歯科大学
NY大学歯科部

Ren Yamagata, D.D.S.
The Helmsley Bldg
230 Park Ave., Suite 525, NY, N.Y. 10169
212-867-1188 www.yamagatadental.net

HINOMARU

Limousine and Tours
New York, USA

日の丸

リムジンサービス

www.hinomaru-limo.com

空港送迎・観光・企業訪問
コーポレートアカウント
お問合せは
email: hinomaru@rcn.com

ドライバー募集 上記Eメールアドレスにご連絡ください。

LIVING in USA

米国の住まいを豊かにするページ：住居から考察するNYライフスタイル

不動産 トレンド

不動産市場はマイルドな方向に

NY近郊の不動産市場は2021年から22年にかけて今までにない高騰を続けてきました。主な要因は不動産ローンの利率が歴史的に低く抑えられていたこと、海外からの潤沢な資金流入、経済好調による株値上昇などが挙げられます。殊に郊外の市場はコロナ禍のリモートワーク増加に伴う需要で、家族向けの広くてオフィススペースのある一軒家の値上げ幅は顕著でした。米政府は昨年12月以降FRBが政策金利を引き上げ、それに伴う不動産ローンの利率の上昇などで価格の調整を図っています。全米の投資家や住宅購入者にとって未だ魅力的な場所であるNYCおよび近郊においては、さらなる価格上昇を抑えるに止まり下降までは至っていないようです。現在も物件不足は続いており、この数年で資金を得たアップサイドクラスが求める価格帯では熾烈な競争が続いています。不動産ローンの申し込みは昨年比25〜45%ダウンという数字が出てはいます。大型物件からのダウンサイズ、オールキャッシュ（昨年はNYエリアの30%以上が現金購入だったそうです）の取引も多くなりました。ただし、昨今の急激な株値ダウンや銀行倒産など金融市場不安が買い控えを促す可能性、さらにはここ数年の価格高騰を強く支えていた中国投資家が貿易摩擦と政治的要因により米国に資金を流すことが困難になってきており、今までの記録的な売買数は少し落ち着くかもしれません。ことに超高額のプライム市場は都市部の方がリゾート地よりも上昇が鈍化しているというレポートが出ています。傾向としては米市場全体が徐々にマイルドな市場にシフトしていくものと思われ、その場合、これからの2〜3年は購入者にとっては良い機会となってくると思われ。売り手にとっては適切な価格設定と売り時期を逃さないということが鍵となります。 (土肥美佐・リロ・リダック)

ブルックリンのレファーツガーデン



販売価格は54万ドル。
問い合わせは電話914・374・7195、
Eメール redacsumo@redac.com
(写真提供・コーポラ不動産)



ロックアップ&リ
ブライフスタイル
で、コーヒーやレス
トラン、交通の便が
良い公園のそばで暮
らすのに最適。特徴
は広々とした明るい
レイアウトで、独立
したスリーピングエ
リアがある。床から
天井までの大きな窓
が特徴的な、明るく
開放的なデザイン。

写真の部屋はパークサイドの魅力が詰まった上質なワ
ンルーム。新鮮で明るく、程よい広さのオープンレイ
アウトのこのアルコブスタジオアパートメントは、手入
れが簡単な間取りと
プロスペクトパーク
の真向かいという最
高のロケーションで、
ローケアの都市生活
の本質を捉えている。



国連国際学校 (UNIS) で和菓子の実演をする千葉さん (右)

千葉さんミツワで料理
15、16日午後実演披露
ニューヨーク在住の料理
研究者、千葉真知子さんが
15日(土)と16日(日)の
両日午後1時から、ニュー
ジャーシー州エッジウオー
ターの日系スーパー、ミツ
ワでクック膳を使って12分
で作るバスタ3種、和菓子、
日本食、野菜料理、肉魚
料理のデモンストレーショ
ンを行う。千葉さんは先こ
ろ国連国際学校でも和菓子
の作り方を披露している。

Redac
リダック
COMMERCIAL

大きすぎ、小さすぎ、
御社のオフィスの不満を解消します

リダック商業不動産にご相談ください

日系企業と米国の商慣習を熟知したプロによる商業不動産の仲介・コンサルティング

Relo Redac, Inc. | リダック商業不動産 ☎ 212-355-0011 ✉ commercial@redacinc.com

税金特集

10

確定申告後の注意点

KPMG米国グローバルジャパニーズプラクティス マネージングディレクター

須田洋平



前々号でもお伝えした通り、連邦税の個人所得確定申告の申告・支払い期日は4月18日までです。税務アドバイザーに相談の上対応しましょう。この記事をお読みになられている方の中には、確定申告が完了し、既に還付金を受け取られた方も多いかと思いますが、確定申告をした後にも気がつけなければいけないことがあります。税務当局から通知がきたり、税務調査が入ったり、そもそも申告書が税務当局で受け取っていないことがわかった場合などです。最終回は確定申告を行う際の注意点をいくつかお伝えしたいと思います。

▽申告書が受領されていない場合
電子申告では2、3日でIRSが申告書を受領したことを確認できるのですが、IRSがデータを受け取っていない場合もすぐに対処できません。書面による申告の場合は、郵便事情やIRS側のトラブルなどで受領を認識していない場合があります。IRSから申告書未受領の通知を受け取った場合には、すぐに申告書の提出に署名をして申告期日までに送った旨を明記し、その証拠となる書留受領書を添付して再送するようにしましょう。もし税金の支払いがあった場合は、換金された小切手や引き落としがわかる銀行のステートメントなどを提出することで、期日までに納付したことを証明します。

▽税務通知
確定申告をした後に申告書の内容確認を求められる通知が発行される場合があります。近年IRSから発行される通知は、本人確認のための通知です。オンライン上で本人確認を行いますが、確認が取れない場合は通知に記載されている番号に電話するか、最寄りのIRS事務所まで出向く必要があり、市の居住者に対して課税されます。また、NY市税はNY市の居住者に対して課税されますが、ビザで米国に滞在している外国人の方は、NY市の居住者の判定方法が市民権・永住権保持者とは異なります。年中にNY市に住み始めた方やNY市から転出した方で、市民権・永住権保持者はNY市の居住者としてNY市税が課せられる場合でも、ビザ保持者は非居住者としてNY市税を免除できる場合があります。このようにビザ保有の方に特有の規定を適用して非居住者としての申告をした場合、NY州の税務当局から、NY市税の課税の要否に通知が発行されることも少なくありません。このような通知では貸借契約書や光熱費の請求書などで住所を証明しなければならぬケースも多いので、書類を保管しておく必要があります。還付を見込んでいたのにしばらくたつても受け取っていない場合は通知が発行されていることも考えられます。通知を受け取った場合は税務アドバイザーに相談して適切に対応するようにしましょう。

▽住所の変更をした場合
申告書提出後に住所を変更した場合には、住所変更を届け出るための様式(8879)を提出するか、手紙か電話でIRSに住所変更を速やかに伝え、IRSからの通知が正しく届くようにしておく必要があります。IRSが追徴の通知を送る際にはIRSのデータベース上の最終住所に送ることになってしまいますが、通知が発行されているにもかかわらず、古い住所や間違った住所に送付されているために気づかず、対応していないとみなされてしまうこともあります。知らないうちに追徴額が大きくなっていたり、不服申し立ての時期を逃してしまったり、さらには資産の差し押さえをされていることになりかねませんので住所変更はしっかりと行いましょう。

▽個人所得税確定申告に関する調査
IRSが税務調査を行う場合があります。調査対象に選ばれた基準はコンピュータによる選別に加え、雇用主からのメモや1099などの書類のマッチング、調査された納税者との関係や取引がある場合などさまざまです。税務調査の件数は多くありませんが、自分の確定申告が調査対象に選ばれないとはいきません。調査の通知を受けてもあわてないよう

JAA第15回春のヘルスフェア参加プログラム

大人の教養シリーズ第6弾

日本の相続、ストレッチ、シニアの断捨離、ボイストレーニング

NY日系ライオンズクラブ企画、第15回JAA春のヘルスフェア「ライオンズ大学・大人の教養シリーズ第6弾」の講演が、22日(土)から5月10日(水)まで、インターネット(YouTube)での配信を行う。4人の講師が連続して各30分の講義を配信し、一度の申し込みで自由に視聴できる。(共催・NY日系人会・邦人医療支援ネットワーク、後援・NY日本国総領事館)。

講師は、フェイスブック住まいの終活、原田大輔氏(ライター・ベストプラクティス)、河本扶美子氏(ベストプラクティス)、山口里美氏(一般社団法人日本リレーションサポート協会代表理事)の「どうする?相続登記の義務化」。



山口里美氏



原田大輔氏



小林理恵氏



吉井江里氏

氏(ライター・ベストプラクティス)の「すぐ体感!30分」からが楽になるストレッチ、小林理恵氏(断捨離トレーナー)の「今日からはじめよう」の断捨離、住まいと心と身体の関係、吉井江里氏(ボイストレーナー)の「心とカラダを元気に!自宅」でできるストレッチ、日本の歌を歌いましょう。視聴無料。申し込みは電話212-840-6942、Eメール: info@kanyo.org (NY日系人会)まで。

*上記記事は、財務省通牒(2023年1037条)の規定上の書面による税務アドバイスのための基準を満たすためのものではありません。また記事中の情報はすべて一般的なものであり、特定の個人もしくは事業体の状況への適用を意図したものではありません。現在施行されている税法に沿って書かれています。今後変更される可能性があります。各個人は特定事項が発生した場合には、上記内容をそのまま適用するのではなく、実状に基づき専門家のアドバイスを受けるようにしてください。また記事の見解や意見は著者個人のものであり、必ずしもKPMG LLPのものではありません。

room style new design experience

- 住居の内装デザイン&装飾
- 住居のリノベーションと施工
- 住居のステージング&スタイリング
- 家具や備品購入の手伝い
- 無料コンサルテーション

お客様が夢見るライフスタイルに寄り添ったご提案をいたします。

お問合せ: design@roomstyle.design (英語) www.roomstyle.design

SHOEN REALTY INC

Condo for Sale: Eastchester, NY (Searsdale PO)

\$599,000

2BR/2BTH Spacious 1293sqft Garage Parking included Very close to shopping

荘園不動産 NY & CT Licensed Real Estate Broker

Westchester Office : 914-921-1616 32 High Street, Rye, New York 10580

Manhattan Office : 212-226-4545 245 Park Ave., 39th Fl., New York, NY 10167

Greenwich, CT : 203-861-2525

E-Mail : info@shoenrealty.com www.shoenrealty.com

Daniel Gale Sotheby's INTERNATIONAL REALTY

マンハッタンへの通勤も便利!

ロングアイランドでの賃貸・売買

お気軽にご相談ください

生賀 恵美 (Emi Shoga) Associate Real Estate Broker (9) 516-883-2900 (c) 516-808-8305 emishoga@danielgale.com

商業用/住宅の賃貸・売買・管理

ユピア Upia Properties LLC

Tel: 917-549-5157

大島 みゆきまで日本語で

e-mail: miyuki3533@gmail.com

不動産のことなら安心して おまかせください。お陰様で25周年

売買・賃貸・管理・投資用物件など、きめ細かいお手伝いをさせていただきます。

Tel: 212.685.7552

e-mail: nobu@snsrealty.com www.snsrealty.com

エージェント募集!

ささととまで

駐在向けサービス -空港・ホテルお迎え -短期から長期へのお引越し

学生向け -格安アパート -ルームシェア

賃貸・売買・オフィス・不動産投資

ニューヨーク・クイーンズ・ブルックリン ニュージャージー ウェストチェスター・グリニッチ ロングアイランド

STARTS ニューヨークで 短期滞在サービスアパート& 長期賃貸物件のことなら お任せください!

ご契約まですべて日本語対応で安心

お気軽にお問い合わせください!

不動産お悩み無料相談室(予約制) 不動産に関することなんでもご相談ください お問い合わせは下記のEメールアドレスまで

世界34拠点の海外ネットワークがお手伝い致します。

STARTS 事業拡大のためエージェント&プロパティーマネージャー急募

NEW YORK REALTY 1460 Broadway, Suite 6024, New York, NY 10036 Tel: 212-599-7697 • Email: otoiwase@startsnewyork.com

J.ONE不動産

短期物件

ご出張・ご赴任時・ご旅行等に最適! ご相談・ご案内無料

日系取引先企業140社

NY本社: 212-661-1111 NJミツワ支店: 201-313-1115 ウェストチェスター支店: 914-835-3333 www.jonefudosan.com

代表: 山辺亜紀

皆様に愛され続けて半世紀 FURUMOTO REALTY

TEL: 212-758-8118 furumoto.com

古本不動産

業界のパイオニアとして 古本はこれからも皆様に心のこもったサービスを提供いたします。

会長兼社長 古本武司

賃貸/売買/店舗・オフィスをお探しの方、お気軽にお電話を!

マンハッタン本社 212-758-8118 ニュージャージー店 201-944-1075 ウェストチェスター店 914-472-8100 クイーンズ地区 212-758-8118

警察や社会保障庁など 公的機関名乗る詐欺横行

警察、社会保障庁、国税庁 (IRS)などは電話で振り込みを求めるとはしない。

- (1) こちらから電話すると言って切る
- (2) とにかく切る
- (3) 何を言われても落ち着いて対応
- (4) いかなる理由でも振り込みに応じない
- (5) 金銭の話を持ち出したらとにかく切る
- (6) 住所会社名を聞かれても教えない

電話で警察や公的機関を名乗る詐欺行為について、ニューヨーク日本総領事館では「警察やFBI、社会保障局といった公的機関が電話を使って銀行の送金手続等を求めることはまずあり得ないので、そのような電話は詐欺である可能性が極めて高く、安易に個人情報等を教えたり、指示に従

つたりしないよう十分注意すること。また、同様の詐欺の被害に遭わないようにするため、対策を講ずること。御参考になさってください」として次のアドバイスをしている。

(1面)記事
 (一)電話の内容に不信感を抱いたら、相手の氏

名・所属等を聴取し、いったん電話を切って、こちらから折り返す。(2)相手は、被害者が第三者に相談することで詐欺が発覚するのを防ぐため、電話を切らせないようにするので、理由を付けて無理にでも電話を切つて、第三者に相談する。(3)被害者を慌てさせ、恐怖心をあおって冷静な判断力を奪うのが詐欺の常とう手段なので、とにかく落ちついて対応する。(4)相手は銀行での手続などを求め始めたら、警戒するとともに振り込みには絶対に応じない。(5)具体的に送金や金銭の受渡しの話などがあつた場合、そのまま無視して電話を切る。詳細は同総領事館のホームページ内「もしも事件や事故に巻き込まれたら」を参照。https://www.ny.usemb-japan.go.jp/jp/d/vhatif.html



森大使(右)から叙勲の伝達を受けるハリス氏

日本とユダヤ社会の架け橋 デイヴィッド・ハリス氏に 旭日重光章叙勲伝達

令和4年(2022年)秋の叙勲において、旭日重光章を受章したデイヴィッド・ハリス米ユダヤ人委員会(AJJC)前理事長への叙勲伝達式が11日、在ニューヨーク日本国総領事館で行われた。

ハリス氏は、AJJC理事長として30年以上にわたる日・ユダヤ社会の相互理解及び友好関係増進に寄与し、また米国及び国際社会における対日理解促進、対日関心喚起及び親日感情醸成に貢献してきた。平成2年以降はAJJC理事長として、コロナ禍を除き毎年訪日し、日本政府高官と

会合し、日米、日・イスラエル及び日・ユダヤ社会の関係強化等について意見交換を行ってきた。また日米の戦後補償法案(リドレ法案)の採択に貢献するなど、日系米国人及び日本人社会に対する支援を行ってきたことなどが功績。

J Sで子供の日 5月7日に開催

ニューヨークで日本のこの日を祝う家族向け参加型のプログラムが、5月7日(日)に午前と午後

2回、ジャパン・ソサエティ1内劇場(J S:東47丁目33番地)で開催される。伊藤さちよ舞踊団(サチヨトアンドカンパニ)の日本舞踊パフォーマンス、香純恭氏が率いる殺陣波濤(たてはとう)流N Yによる殺陣パフォーマンス、等身大の鎧兜の展示や子どもの日にちなんだクラフトアクティビティが楽しめる。また、自宅でも楽しめる日を楽しめる持ち帰りクラフト・キットも用意している。時間は、午後の部が10時から午後12時30分、午後の部が1時から3時まで。

参加費は一般15ドル、J S会員は10ドル、2歳以下は無料。そのほかの割引情報やチケットの詳細はウェブサイトでhttps://japansociety.org/

第18回JAAサクラ祭り

フラッシングメドウコロナパークで 22日に開催、参加を呼びかけ

ニューヨーク日系人会(JAA)は、ニューヨーク市公園課との共催で22日(土)午前11時から午後1時まで第18回JAAサクラ祭りをフラッシングメドウコロナパークで開催する。僧太鼓、沖繩舞踊、三線演奏、民舞座の民舞、JAAコーラス、裏千家の



野点など行う。JAAの番街と6番街の間)から送迎バスが午前10時から午後3時にJAA前まで解散。バス・お弁当は、JAA会員は10ドル、非会員は15ドル。パドックのお弁当は15ドルで販売する。2001年にサクラの木をJAAがこの公園に100本寄贈して、それから22年、その当時は治安の悪い公園だったが、今では毎年数本植樹してきた。

恒例地球の日の前に 清掃活動参加者募集

B A B (Big Apple Beautifiers、テリー佐藤)の代表は16日(日)午前9時50分から正午まで、桜が満開となつて、地域の活性化に繋がり、今では多くの方が楽しめる公園になつている。JAAではまだ、バスの席に余裕があるのに参加を呼びかけている。申し込みは電話212・840・6942。

ライオンズクラブ通信

ニューヨーク日系ライオンズクラブでは地域社会や世界への貢献のためさまざまな活動しています。

■ 第15回JAA春のサクラ・ヘルスフェア
 ライオンズ大学：大人の教養講座シリーズ
 一特別講座編
 インターネット配信第6弾・日本で人気の有名講師陣がYouTubeで講演配信
 4月22日(土)~5月10日(水) 参加無料
 講師
 山口里美 (一般社団法人日本リレーションサポート協会 代表理事)
 ~どうする?相続登記の義務化~住まいの終活
 原田大輔 (フィットネストレーナー)
 すぐ体感!30分で、からだに楽になるストレッチ!
 小林理恵 (断捨離トレーナー)
 今日からはじめるシニアの断捨離⑧
 ~住まいと心と身体の関係性~
 吉井江里 (ボイストレーナー)
 心とカラダを元気に!自宅でもできる声トレ
 ~日本の歌を歌いましょう~

トルコ被災者に寄付

ハリソンのおいしんぼ

トルコ大震災の被災者救済のためにウエストチェスター、ハリソンにある日系食料品店「おいしんぼ」の高田英紀社長が折り紙を売って募金を募ったところ、300ドルが集まり、同額を店側がマッチング寄付して総額600ドルを5日、ニューヨーク日本国総領事館に届けた。当日は高田さんと一緒に折り紙を折ったグビッツ花ちゃん(右)とグビッツ沙羅ちゃんが集まった。募金をトルコ総領事館の担当者へ手渡した写真。

ブルックリンで街頭清掃ボランティア活動「NYおそろじ大作戦」を実施する。日本の国土の4倍もあり、太平洋だけでなく世界各地に広がっている「太平洋ゴミベルト」は、その80%が陸からのゴミだと言われている。同イベントは、地球の環境保護への支援を示すための毎年恒例のアイステデー(4月22日)を前に行われる。会場はブルックリンのThomas Vandyke Gallery (434 39th St.)にて、地下鉄D・N・R線

のSouth Street 駅下車、手やトング(あれば)を持参。申し込みはEメールsoujiny@gmail.com

New Jersey州で移民法のことなら **NPZ弁護士事務所**

VISASERVE Nachman, Phulwani, Zimovcak Law Group, P.C. Immigration and Nationality Law

グリーンカードや就労ビザ、その他さまざまなビザサポートを行っています。

(代表): 201-670-0006 / info@visaserve.com

日本人スタッフが適切に対応致しますので安心してご相談下さい。

Mina (日本人スタッフ): 201-670-0006 (ext.109) / mina_tanaka@visaserve.com

ニュージャージーオフィス(2拠点) ニューヨークオフィス

VISASERVE Plaza 487 Goffle Road Ridgewood, NJ 07450 907 Route 202 North Raritan, NJ 08869 1180 Avenue of the Americas, 8th Floor New York, NY 10036

ニューズレターご希望の方は、TEXTで22828へ"NPZLAWGROUP"と送信してください。

website: www.visaserve.com

Excellent Human Resource Solutions

QUICK GROUP

www.919usa.com

貴社の人材採用に際して、経験豊かな採用アドバイザーが、的確なヒューマンリソース・ソリューションを提供いたします。

人材紹介・人材派遣
 QUICK USA, Inc. 全米で人材サービスを提供

New York Office 8 West 38th Street, Suite 802 New York, NY 10018 お問合せ: 212-692-0850 E-mail: quick@919usa.com

New York Los Angeles Dallas Chicago

カリフォルニア州の個人情報保護法 への人事的対応について(その2)

クイック USA 在米日系企業のHRネットワーク アメリカの人事部 130

シリー法です。それは主に2つの側面によって特徴付けられます。

- ・消費者の権利
- ・業務規程
- ・CCPA規制によると、多くの権利の中で、消費者には次のような権利があります。
- ・企業がどのような個人情報を収集し、どのように使用し、どのように共有するかを知る権利。
- ・収集した個人データを削除する権利。
- ・個人データの販売を拒否する権利。
- ・差別を受けない権利。
- ・CCPAは、カリフォルニア州で事業を行い、年間総収入が2500万ドルを超え、5万人以上の消費者の個人情報を管理し、年間収入の半分以上を消費者の個人情報販売から得ている企業にも適用されます。
- ・企業は、関連する範囲でのみ消費者の個人情報を収集する必要があります。
- ・企業は、消費者が個人情報を取得、削除、修正、販売からオプトアウトし、共有できるようにする必要があります。
- ・企業は、法的権利を行使したことで消費者を罰するべきではありません。
- ・企業は、消費者の個人情報を保護するための予防措置を講じる必要があります。
- ・企業は、消費者のプライバシー権を侵害した場合、責任を負い、罰せられるべきです。
- ・CCPAは、年間総収入が2500万ドルを超える企業、少なくとも10万人のカリフォルニア州住民の個人データを購入、販売、または共有し、年間収入の50%以上を個人データの共有または販売から得ている企業に適用されます。

以下に再度CCPAとCCPAについて整理しておきます。

CCPAとは何ですか？
CCPAは、カリフォルニア州の住民により多くの消費者の権利と個人データの管理を強化するプライバ

雇用主は従業員データ等についてどのような対応をすべきでしょうか？

- ・従業員、求職者、独立請負業者、B2B消費者データに対応する必要がある、データ取得時にデータの項目と利用方法について告知する必要があります。
- ・機密情報として対応する必要があります。
- ・データ保持をする必要があり、
- ・CCPAの新しい権利(修正権、制限権、共有のオプトアウト権)に対応する必要があります。

CCPA規制によると、企業は、特定の通知を通じてプライバシー慣行について消費者に通知する必要があります。

CCPAとは何ですか？
CCPAは、住民のプライバシーを保護し、その権利を強化することを目的としたカリフォルニア州の法律です。CCPAの実装では、CCPAと同様に、次のことに対応します。

- △消費者の権利
- ・誰が自分の個人情報を収集しているか、どのように使用されているか、誰に開示されているかを知る権利。
- ・機密性の高い個人情報の使用を制限する権利。
- ・機密性の高い個人情報をある企業から別の企業に修正、削除、および持ち出す権利。
- ・消費者は、簡単にアクセスできるツールを使用して、罰せられることなくこ

これらの権利を行使できる必要があります。

- ・消費者は、機密性の高い個人情報保護を保護できなかった企業に責任を負わせることができます。
- ・消費者は、個人情報の使用から利益を得るべきです。
- ・従業員と請負業者のプライバシーも保護する必要があります。
- △企業の責任
- ・企業は、個人情報の収集方法と処理方法、および選択と権利の行使方法について消費者に通知する必要があります。
- ・企業は、正当な開示目的のためにのみ消費者の個人情報を収集する必要があります。
- ・企業は、関連する範囲でのみ消費者の個人情報を収集する必要があります。
- ・企業は、消費者が個人情報を取得、削除、修正、販売からオプトアウトし、共有できるようにする必要があります。
- ・企業は、法的権利を行使したことで消費者を罰するべきではありません。
- ・企業は、消費者の個人情報を保護するための予防措置を講じる必要があります。
- ・企業は、消費者のプライバシー権を侵害した場合、責任を負い、罰せられるべきです。

CCPAは、年間総収入が2500万ドルを超える企業、少なくとも10万人のカリフォルニア州住民の個人データを購入、販売、または共有し、年間収入の50%以上を個人データの共有または販売から得ている企業に適用されます。

三口憲和、MBA、SHRM-SCP、Philosophy LLC 代表
www.919usa.com

シリー法です。それは主に2つの側面によって特徴付けられます。

- ・消費者の権利
- ・業務規程
- ・CCPA規制によると、多くの権利の中で、消費者には次のような権利があります。
- ・企業がどのような個人情報を収集し、どのように使用し、どのように共有するかを知る権利。
- ・収集した個人データを削除する権利。
- ・個人データの販売を拒否する権利。
- ・差別を受けない権利。
- ・CCPAは、カリフォルニア州で事業を行い、年間総収入が2500万ドルを超え、5万人以上の消費者の個人情報を管理し、年間収入の半分以上を消費者の個人情報販売から得ている企業にも適用されます。
- ・企業は、関連する範囲でのみ消費者の個人情報を収集する必要があります。
- ・企業は、消費者が個人情報を取得、削除、修正、販売からオプトアウトし、共有できるようにする必要があります。
- ・企業は、法的権利を行使したことで消費者を罰するべきではありません。
- ・企業は、消費者の個人情報を保護するための予防措置を講じる必要があります。
- ・企業は、消費者のプライバシー権を侵害した場合、責任を負い、罰せられるべきです。
- ・CCPAは、年間総収入が2500万ドルを超える企業、少なくとも10万人のカリフォルニア州住民の個人データを購入、販売、または共有し、年間収入の50%以上を個人データの共有または販売から得ている企業に適用されます。

22日は市内各所で自動車禁止 地球の環境保全を考える一環

NY市運輸局(DOT)はこのほど、地球の環境保護を考へる今月22日のアースデーの車両走行禁止区域を発表した。同市は2016年から毎年同記念日に、同市内の大部分で車両通行禁止プログラム「オプン・ストリート・カー・フリー・アースデー」を実施している。DOT局長は記者会見で「同プログラムは、車は自宅に置き、市内の公園や広場、歩行者天国、屋外アクティビティを満喫することをニューヨークに促すことを目的としている。また、地球はひとつ

か、カーボンフットプリントを削減し、美しい地球に敬意を払うことを認識する日でもあると語った。今年、人気の7区間を含む30区間が当日の午前10時から午後3時に歩行者天国となる。同7区間は次の通り。ブロンクスのウイリス・アベニュー(東147〜148丁目、ブルック

リンのトラウトマン・ストリート(セントニコラス・アベニュー、アービン・アベニュー)、マンハッタンのダイクマン・ストリート(ブロードウェイ、ラマリ・アベニュー、ニコラス・アベニュー(西181〜190丁目)、ブロードウェイ(東17丁目西42丁目)、クイーンズのウッドサイド・アベニュー(76〜79丁目)、スタテン島のミンソリン・ストリート(ベイ・ストリート、ピクトリー・ブルバード)。

自転車シェアのソフトとシティ・バイクは同日、30分無料乗り放題プログラムを提供する。詳細はシティ・バイクのアプリまたはサイtcitibike.comを参照する。

米語 Watch

【248】

旦英夫氏がNY日系人会で4月27日(木)午後2時から「米国の今を映す米語 Watch」と題して話します。申し込みは電話212-840-6942、日系人会事務局。

Trump's Indictment トランプ氏起訴

アメリカのニュースはトランプ元大統領のIndictment(起訴)を連日、伝えています。容疑の中心は不倫の相手に対する口止め料の支払いですが、これに関する経理・税務上の不正および選挙関連法の違反がFelony(重罪)とされています。Indictmentは刑事手続きの始まりを意味するだけで、Conviction(有罪)ということではありません。この機会に通常の刑事手続きに関する米語をおさらいしましょう。

まず、市民で構成されるGrand Jury(大陪審)が、Prosecutor(検察官)の提示する証拠をもとに、被告人を起訴するだけのProbable Cause(相当な理由)があるかを吟味し、多数決でIndictするかを決定します。起訴された人は逮捕され、Arraignment(罪状認否)という手続きで、裁判官の前で検察官から容疑の中身を知らされ、そこで、その容疑を肯定または否定します。トランプ氏はこのArraignmentで34件に至る重罪を示されましたが、全てに「Not Guilty」と容疑を否認しました。裁判官はこの段階で、容疑者を拘束するか、Bail(保釈金)を払わせて保釈するかを決めますが、トランプ氏は保釈金なしで解放されました。

その後、弁護側から裁判所へPre-trial Motions(公判前申し立て)の提起や、当事者間でPlea Bargain(司法取引)の交渉がなされます。この過程で、裁判官によるDismissal(公訴棄却)または司法取引の成立がなければ、最終的にTrial(公判)に進みます。トランプ氏はすでに司法取引には応じず、裁判官に公訴棄却を要求すると言明しています。公判において検察と弁護側が証拠・証人を駆使する弁論の後、陪審(上の大陪審と区別するため小陪審Petit Juryともいう)が、検察の立証はBeyond a Reasonable Doubt(合理的な疑いの余地がない)であると全員一致で判断すれば、有罪が決定されます。

トランプ氏をめぐっては、この案件に加え、3つの事案で訴追される可能性があります。つまり、January 6と略称される国会議事堂襲撃、ジョージア州での先の大統領選への不当介入、Classified Documents(機密書類)の不正な扱い。これらの事案の成り行きが、来年の大統領選にすでに出馬を宣言している同氏の選挙活動にどう影響するのか、全米が注視しています。

(旦英夫 ニューヨーク州弁護士)

雇用主用 401(K) セミナー・5月26日(金) 2:00pm~

インディペンデント
ファイナンシャルアドバイザー

医療、生命、傷害、介護などの保険から
個人年金、投資、相続計画、401K、
帰国税まで。お気軽にご相談ください。

比嘉啓子

初回無料相談(30分)

Tel: 917-449-9493 • KHAdvisors7@gmail.com • 155 E 44th St 5th Fl NYC

マイケル・ダン法律事務所

コネチカット大学ロースクール(J.D.) / 東京大学大学院(法学修士号) 米国移民法弁護士協会会員

移民法専門

日米で20年以上の経験

E・H・I・L・O等各種ビザ、
グリーンカード、市民権など

Tel: 646-546-5342 (日本語直通)
E-mail: nihongo@michaeldunnlaw.com

450 Lexington Ave., WeWork 4F, New York, NY 10017 • www.michaeldunnlaw.com

RBL PARTNERS

全米から相談受付中 (212) 960-3593

バイリンガル弁護士が直接日本語で相談を承ります。

- 移民法 (各種ビザ、グリーンカード、市民権、再入国許可証)
- ビジネス全般 (会社設立、各種契約、一般企業業務)

RBL Partners, PLLC

225 Broadway, Suite 3005
New York, NY 10007
Email: info@rbpartners.com

ボアス 麗奈 NY州弁護士
米国移民法弁護士協会会員 Website: http://rbpartners.com/

FLORENCE ROSTAMI LAW, LLC

フローレンス法律事務所

フローレンス
弁護士が
直接日本語で
相談します

- 契約・会社法
- 民事訴訟
- 不動産法
- 労働法
- 知的財産
- 保険金問題

電話: (212) 209-3962
ファックス: (212) 209-7101
e-mail: frostami@rostamilaw.com

Website: www.rostamilaw.com

Takenaka Partners

Global Investment Banking & Consulting

米国でのM&Aはお任せください。

戦略的パートナーシップに関するソリューションプロバイダー。

Takenaka Partnersは、米国と日本の両方に拠点を置き、30年以上にわたりM&Aや戦略的提携を通じて日本企業の海外戦略のお手伝いをさせて頂いております。相手企業との交渉、DDやバリュエーションなどの基本業務の他に、御社の戦略をお聞きして、適した相手企業をゼロから探し、相対交渉のお手伝いをするサービスは、ご成約後の成功例も非常に多く、日本企業に適した方法として、皆様の高いご評判を頂いております。まずはお気軽に日本語でご相談ください。

竹中 征夫 Yukuo YT Takenaka
創業者、代表取締役社長兼最高経営責任者

1989年に竹中パートナーズを米国と日本に設立し、数多くのクロス・ボーダーのM&A、アライアンス等戦略的取引のアドバイザー業務を手がけてきた。それ以前は、KPMGにてパートナーとして、日本顧客のために世界ネットワークを構築し、日本企業部のプロジェクト・ジャパンの会長を務めた。米国に所在する多くの企業の社外取締役として活躍中。2013年にはライフストーリーが小説化された仲俊二郎著「サムライ会計士(昭和のジョン万次郎と呼ばれた竹中征夫)」(栄光出版社)が出版された。

Takenaka Partners LLC • (213) 399-8400, (213) 593-4006
801 S Figueroa St. Suite 620, Los Angeles, CA 90017

(株)竹中パートナーズ • (03) 6268-9681
東京都千代田区二番町5-25 二番町テラス911号室

www.takenakapartners.com

ローカル スクランブル Queens & LI

オリジナルケーキを 注文でできる 特別な日にぴったり!



Taste Creme

1311 Jackson Ave.
Long Island City, NY 11101
(929) 260-0856
<https://www.tastecreme.com/>

結婚式や誕生日、ブライダルシャワー、ベビーシャワー、エンゲージパーティ、アメントなど、特別な日にぴったりのオリジナルケーキを専門に扱う「テイスト・クリム」。ウェブサイトで掲載されている多くのケーキ画像から、デザインのインスピレーションを得て、カスタムオーダーすることができる。ベースとなるケーキのオプションは、ブルーベリー・アールグレイやラズベリー・ローズ、ストロベリー・バニラなど7種類から選んで、飾りにはバラやランなどの生花やドライフルーツ、シリアルなものまでさまざま。

店内はテーブル席2つとカウンター席だが、カスタムオーダーを考えた小さなシュークリームやカップケーキ、クッキーやカシューを味わえるスペースもある。店名が「テイスト・クリム」というだけであって、軽食として頼んだシュークリームやクロワッサン(クロワッサンをワッフルのようにつぶしたものを)のクリームが甘さ控えめであつという間になく、休みたい時のおすすめフェ。(高田)



来場者に説明する山本社長(右、11日)

漆の心をNYで 山久漆工が出品

ザ・アーケード・ジャパンに山久漆工株式会社(本社 山久漆工株式会社(本社 福井県、山本泰三代表取締役社長)が5日からマンハッタンで開催されている「ザ・アーケード・ジャパン」(エリーザベス通り251番地)に参加している。

同社は、1930年創業の漆器製造業で、いわゆる本漆による伝統的な漆器も長く製造しているが、日本人のライフスタイルが変化し、敷居の高いイメージのある漆器離れが進む中で、漆器の「塗りもの」としての技術と、美しい色合いを現代のテーブルに生かすことをめざして、「Howan」というブランドを2019年秋に立ち上げた。今回のニューヨークでのお披露目は、海外で初の対面式展示販売。出品しているお箸(箸飾り付きで12ドル)は、楽天市場の箸部門で人気ランキング1位になった商品。来場したアメリカ人客も手に取って山本社長の説明に聞き入っていた。展示販売は16日(日)まで。

SAKURA
An Earth Day Celebration
NINJA BALLET
Saturday
April 22 2023 6:00 pm
\$150
Goldish
71 Murray Street, New York, NY 10007
212 233-8690
Intimate live dance theatre experience, including
Traditional Japanese Tea Ceremony and
light dinner after the show.



玉井翔子 22日に トライベッカで

忍者バレエNY公演

2017年に振り付け師/ダンサーの玉井翔子が設立したダンスカンパニー「忍者バレエ」による「桜」が22日(土)午後6時から9時30分まで、トライベッカにあるゴールドフィッシュ(Goldfish)マレー通り71番地、電話212-233-8690で開催される。桜の開花を待ち望み、やっとなつた間にも風雨であつという間に散つてしまふ。そんな明日にはどうなるかわからない「生命の儚さ」と「名残惜しさ」をテーマにしたダンスや演奏を披露する。出演は玉井のほか、エリサ・トロンランキー(ダンス)、アダム・ロビンソン(尺八)、マル・ステイン(ドラム)。また、上田宗古流の最年少師範・長野吉継によるお茶会と軽食が提供される。玉井は2歳からクラシックバレエを始め、セントラル・スクール・オブ・バレエ(ロンドン)、イギリス、アメリカン・アカデミー・オブ・バレエ(NY)、2017年に振り付け師/ダンサーの玉井翔子が設立したダンスカンパニー「忍者バレエ」による「桜」が22日(土)午後6時から9時30分まで、トライベッカにあるゴールドフィッシュ(Goldfish)マレー通り71番地、電話212-233-8690で開催される。桜の開花を待ち望み、やっとなつた間にも風雨であつという間に散つてしまふ。そんな明日にはどうなるかわからない「生命の儚さ」と「名残惜しさ」をテーマにしたダンスや演奏を披露する。出演は玉井のほか、エリサ・トロンランキー(ダンス)、アダム・ロビンソン(尺八)、マル・ステイン(ドラム)。また、上田宗古流の最年少師範・長野吉継によるお茶会と軽食が提供される。玉井は2歳からクラシックバレエを始め、セントラル・スクール・オブ・バレエ(ロンドン)、イギリス、アメリカン・アカデミー・オブ・バレエ(NY)、

Japanese Tapas Lounge
bozu
296 Grand Street, Brooklyn, NY 11211
Tel: 718-384-7770
www.bozubrooklyn.com
Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
Visit Our Website for Details

FLATが情報提供 婦人科が5月6日

乳がんや婦人科がんとともに、高齢者、スペシャルニーズの子どものサポートする団体「FLAT」が、5月6日(土)ニューヨーク日系人会主催の第15回サクラ・ヘルスフェアにて、キックオフイベントをNY日系人会(西45丁目49番地5階)で開催する。5月6日(土)午後12時30分から1時30分まで、子育てや療育の悩み、何でも相談会、健康児から障害児まで、米国での子育て、病気の教育に関する悩みなどの情報を交換する。モデレーターは、倉本美香(スペシャルニーズ・アドボケート)、プロデューサー(患者アドボケート)。同日午後2時から4時まで、参加費無料。申し込み・詳細は<https://www.flat-j.org/event-230506>

有吉 ARIYOSHI JAPANESE RESTAURANT
41-13 Queens Blvd., Sunnyside, NY 11104 (Bet 41st & 42nd St)
Tel: 718-937-3288 www.ariyoshiny.com
旬の居酒屋メニューを豊富に用意しております

L.I. WAVE
ヘアーカット デジタルパーマ
男性 \$45 女性 \$55 \$190~
安心・安全、日本のカラー剤を使い始めました!
スタッフ全員が日本人のヘアーサロンです。
Tel: 516-883-3046 営業時間: 10:00-18:30 月曜定休
18 Haven Ave Port Washington, NY 11050

ニューヨーク補習授業校
令和5年2023年度生
生徒募集中
入園入学ご希望の方はお問い合わせください
W校(ウェストチェスター)/LI校(クイーンズ区)
www.jwsny.org Eメール: hoshuko@jwsny.org

レストラン 山口
YAMAGUCHI Japanese Restaurant
49 Main Street, Port Washington, NY 11050
Tel: (516) 883-3500 ポートワシントン駅前 月曜定休

Japan VILLAGE
Sunrise Mart Brooklyn
グロッサリー・フードコート
ビジネス拡張のため
各種スタッフ募集中
フルタイム/パートタイム 男女不問
経験者&土日勤務優遇
勤務時間&曜日相談可
販売スタッフ、キャッシャー、フロアーヘルパー、キッチンスタッフ、シェフ、調理師、飲食店スタッフなど
営業時間 12:00~20:00(平日)・12:00~21:00(週末)
934 3rd Avenue Brooklyn, NY 11232, Industry City Building 4
マンハッタンから地下鉄 D, N, R線 徒歩約20分 836 St駅から徒歩5分
問い合わせ Tel: (347) 584-4579 Email: info@japanvillage.com

育英サタデースクール ポートワシントン校
サタデー部門 幼児部年中児から高等部2年生までを対象に、日本の学習指導要領に沿った保育と授業内容。アフタースクールプログラムのクラブ活動も充実。
平日アフター部門 小学生以上を対象とした特別国語教室、土曜国語クラス、作文教室、宿題教室、英検対策講座を実施。
サタデースクール場所: Carrie Palmer Weber Middle School(借用校)
事務所住所: 8 Maple Street #6, Port Washington, NY 11050
問い合わせ先: (516) 767-3139 SatPW.nyikuei@gmail.com
JapaneseSchool.org

BOOKS

ニューヨークを拠点に小説家、イラストレーター、翻訳家として活躍している野中ともそさんが今年2月に発表した長編小説『遠い空の下、僕らはおそろおそろの声を出す』。マンハッタンを舞台に、息がつまるような生活を強いられたコロナ禍のNYで高校生活をおくる日本人少年が、音楽、アカペラコーラス、マーベリック映画やコミック等を通して仲間と繋がる物語だ。窮乏を訴えて寄付を募る人など、さまざまな人が乗り込んでくる。ずいぶん前



音楽を通して仲間と繋がる物語

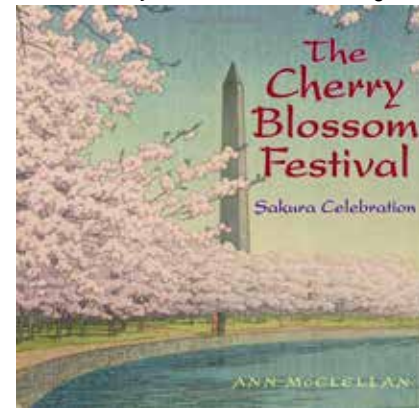
野中ともそ・著
光文社・刊

が、黒人男性4人組が足踏みと手拍子とともに驚くほど美しいハーモニーのアカペラを披露していたことがあった。車両の乗客たちもはっとして驚いた様子で聞き入り、多くの人がポケットから1ドル札を出していったように思う。その時の曲はベン・E・キングの「スタンド・バイ・ミー」だった。本書でも、少年たちが地下鉄F線に出会った黒人男性のアカペラで感銘を受けた自分たちでも歌ってみようと思いつきかけた。そして、自分たちが歌った曲は、スタン・バイ・ミー」である。登場人物は16歳の少年たち4人。主人公のイチイは中学卒業後、親の仕事の都合で長崎からNYに引っ越してきた。ローウェーイストサイド、通称LESにあるイチイの高校はヒスパニック系と黒人が過半数でクラスに日本人はイチイひとりだけ。他の3人は、アメリカン系とネイティブアメリカンの血を引くヒョロっとした風貌の「くじら」ハイチ人のバスケットボール選手がひびきでコロンビア通りの低所得者住宅に住む「パンパ」、音楽にだけ熱心で知識の宝庫である韓国系の「ジャック」。彼らは地下鉄に乗り、ブルックリン植物園の桜まつりに何を着て行くのかなど話しながら、パンデミック前の高校生活を送る様子で物語が始まる。そして、イチイが生まれ育った長崎とNYを行き来しながら、パンデミックに突入するあの時の様子やその後のアジアンヘイト、BLM運動における略奪と暴動などの過程が綴られていく。彼ら4人のイラストが描かれた表紙を眺めていると、1986年に公開された「バー・フェニックス」主演の青春映画『スタンド・バイ・ミー』の映像と音楽が聞こえてくるように。時代と場所にかんがりの違いがあるが、本書タイトルにある「声を出す」とは、ただ歌うことの意味だけではなく、今を生きる誰かが経験したコロナ禍で、人生で一番多感な時期を過ごした少年たちが「僕たちはここにきているよ」とおそろおそろの響きながら世界に向けて発信した響きなのだろう。4人の少年たちは濃いキャラクターの持ち主ばかりで魅力的に描かれている。人気女優の清原果耶と桃井かおりが出演した2020年の映画『宇宙でいちばんあかるい屋根』のように、本作も人気俳優たちがNYと長崎をつなぐ物語として映画化されたらと期待が膨らむ。(高田由起子)

アメリカ合衆国の首都ワシントンDCのポトマック川沿いに植えられた桜並木は、春になると見渡す限りピンク色の花が咲き誇り、世界で有数の桜の名所として知られている。ポトマック公園の桜は明治時代の終わりにアメリカのタフト大統領夫人ヘレン・タフトさんらの要望により、日米友好のシンボルとして当時の尾崎行雄東京市長がプレゼントしたもの。植樹式は明治45(1912)年3月27日にポトマック公園で行われた。日本の桜がワシントンDCに運ばれた経緯や、日本国内各地で開催される桜祭りとその起源について詳しく書かれた本。桜とその向こうに美しくそびえるワシントンモニュメントを描いた表紙はデザイン性があって、部屋に置くだけで春のいろどりを添えられる。アメリカ人に桜について説明するときに役立ちそうな、プレゼントとしても喜ばれそうな一冊。(高田)

『The Cherry Blossom Festival』

Written by Ann McClellan
Published by Bunker Hill Publishing Inc.



アメリカ国内の桜祭りの起源



■即買える新刊を紹介■

BUY BOOK ONLINE
オンラインですぐ注文できます
デジタル版www.nyseikatsu.comでここをクリック

▲クリックすると新刊購入サイトへ！

■世界のインフレと日本経済の未来(伊藤元重、PHPビジネス新書) 著者は東京大学名誉教授で経済学者の伊藤元重氏。ウクライナ戦争、世界インフレ、円安、物価高と賃金も物価も上がらなかった停滞と安定の時代から複雑化する現代の経済の要点を整理し「予測不可能な未来を見通すためには経済学の力が必要だ」と語る。■潜在意識にまで透徹する強烈な持続した願望を抱いて行動する！(ステーブ山田、文芸社) 著者は1942年生まれ、化学品専門商社に入社後、バルーク・ビジネススクールでMBAを取得。京セラ・故・稲盛和夫氏の盛和塾NYで学んだ日本人起業家、ビジネス極意を一冊にまとめた。タイトルは稲盛・京セラの実践を通して得た人生哲学、フィロソフィのひとつである。■動物農園(ジョージ・オーウェル、中央公論新社) 1945年に刊行されたイギリスの作家ジョージ・オーウェルの『動物農場』はいろいろな翻訳家によって出ているが本作は吉田健一による作品で、ヒグチユウコによる描き下ろし装画の単行本。イギリスのある農場の家畜たちが農場主を追い出して理想的な農場を目指すのが独裁者と化し恐怖政治へ変貌していく。■異常【アノマリー】(エルヴェル・テリエ、早川書房) フランスのゴンクール賞を受賞、2021年NYタイムズのベストスリラーに選出、世界40か国で翻訳された話題本の邦訳。殺し屋、シングルマザーの映画編集者、黒人女性弁護士、売れない作家がNY行きのエールフランス006便に乗った。全く無関係の人々がつながり、数奇な運命を辿る。■老人初仕事の覚悟(阿川佐和子、中公文庫) 65歳になり、高齢者の仲間入りをしてからの身の回り、体調、容姿、心境の変化を綴る。父の阿川弘之に似てきて「小弘之」になったというエピソードや失礼な間違い電話にかけなおして説教たれてやろうかと思ったりなどサワコ節炸裂。■日本国憲法の教室(齋藤孝、SB新書) 明治大学教授の齋藤先生が日本国憲法について分かりやすく誰もが理解できるように解説。憲法は我々の生活の基盤にもかかわらず分からないことばかり。憲法の成り立ちと歴史的背景を振り返り、憲法の意義について説明する。日本国憲法の原文と現代語訳も掲載。(山河藍) ■書籍・資料協力: 紀伊國屋書店NY本店

現在と未来の日本経済について。稲盛フィロソフィを実践した起業家。作をヒグチユウコの挿絵で発売。世界で話題のSFミステリの邦訳。阿川佐和子の笑いありオチありエッセイ。齋藤孝が憲法をやさしく解説。

日本帰国支援サービス「FURUSATO PROJECT」

現地+オンラインハイブリッドセミナー開催のお知らせ

我々は、米国在住のシニアの皆様が日本に完全帰国する際のサポートや、NYで「日本の介護事情セミナー」を開催してきました。2020年のパンデミック以降は我々も渡米が困難になり、それ以降は全てオンラインでセミナーや個別相談を行ってきました。

今回、当法人の代表理事、青木幸司のNY出張に合わせ、現地とオンラインを組み合わせたハイブリッドセミナーの開催を決定しました。NY現地と日本からオンラインで事務局メンバーが、日本帰国に関する有益な情報と帰国支援サービスをご利用になるメリットをご説明します。

ハイブリッドセミナー内容

- 日程: 2023年4月21日(金)
- 時間: 午前10:00~11:30(米国東部時間)
- 内容: 日本帰国をお勧めする理由と、帰国支援サービス利用のメリット
(*現地参加の方はディスカッションのお時間も予定しています。今までネットでの情報収集に苦慮されていた方は是非ご参加下さい!)
- 場所: マンハッタン47丁目、
「週刊NY生活」編集部オフィス(ニューヨーク生活プレス社)
- 参加方法: 現地参加(限定3名様のみ)+オンライン(定員なし・zoom)
- 参加費: 無料
- 主催: 一般社団法人NEXT GENERATION

お申込方法: ①氏名、②現地 or オンライン どちらにご参加されるか、③お電話番号、を明記の上、FURUSATO PROJECT NY事務局 久松 茂 までEメールでお申し込みください。
hisamatsu@nyseikatsu.com (申込締切)4/16(日)*但し現地ご参加は先着順

FURUSATO PROJECT NY事務局窓口担当/週刊NY生活 業務責任者・社長 久松 茂 (hisamatsu@nyseikatsu.com)

ニューヨークの便利屋

家に関する修理なんでも引き受けます!

家電の修理 / 水まわりの改善 / キッチン設備の修理 / 内装リフォーム / 室内壁のペンキ塗り / 花壇・庭の手入れ / ウォシュレットの設置・修理、など

お問い合わせ Tel: 917-577-3969 または Email: househandyman.nyc@gmail.com 川田まで

インテリア家具

各種取り揃えています

台所・カーベットカーテン
ベッド・マットレスなど

リーズナブルな費用
見積り無料

パソコン+スピード修理
解決!!

何かおかしい...
でもわからない

!?突然起動しなくなった!?
!?何だか変だウイルスかも!?
!?エラー表記が出て動かない!?
!?変な音がする!?
!?シャットダウンする!?
!?インターネットに繋がらない!

まずは **お電話で** ご相談下さい
高額の修理サービスです。相談・見積り無料!!

Tel (212) 213-6069

日本語印刷と
名入り販促品

のこなら、何でもお任せ下さい。

- 名刺、レターヘッド、封筒、挨拶状、ラベル、プロシユアー、メニュー等印刷物全般のデザインと印刷
- T-シャツ/ポロシャツ、マグカップ、ゴルフボール、カレンダー、時計、ペン、ショッピングバッグ等へのロゴ及び会社名の印刷

HONDA GRAPHICS
www.honda.com
(201) 461-0700

NY生活ウーマン

週刊NY生活は、家庭や職場、学校で美しく生きる女性たちを応援します。



元気、勇気、笑顔と挨拶を忘れないでね!

ニューヨーク育英学園で幼児教育を主に担当して32年間、勤務したレスコビット・まりさんがこのほど退職し、今年9月9日帰国した。これまで同学園を卒業した児童生徒4000人のうち、全日制、サタデースクール、フレンドシップアカデミー、親子教室などで1500人余りの面倒を見て教育に当たってきた。幼稚園児だった教え子も、現在はすでに30代となり、日本社会の第一線で活躍している子も多い。コロナ禍前

32年間、NY育英学園で幼児教育をして帰国した レスコビット・まりさん

まで3年に1度、東京の代々木オリンピックセンターで開催された帰国者同窓会では、多くの教え子が集り常に大人気だ。レスコビットさんは、福島出身で1979年に日本体育大学を卒業、教員免許取得後、東京都内幼稚園体育専任講師となり、その後、大学で専攻していたダンスを活かして、しばらく宇都宮にてダンスカンパニーを主宰していたが、本場のモダンダンスを学びたいと89年にニューヨークにや

味を持つことが大切なんです。自ら当地で出産し、自分も同時並行で子育てした体験から「うちでは、日本の漫画を共通の話題にしました。コナンは書店で全巻買って私も読みましたし、日本語放送のテレビでもアンパンマンから始まってニュースや番組の感想を話し合っていました」という。その中で、英語にはない日本語独特のサラサラ、おおよそといった言葉や、お腹がちくちく痛いという表現が身につけていくのだと。



山梨と宝石「日本の神々『大国主命とスクナヒコノミコト』」36

『記紀』によると、大国主命が出雲のイナサの浜辺で食事をしていて、海に落ちた杖がわがや。仲良くの向こうから神がやってきて、「スクナヒコノミコト」というが誰のことかわからないので、神産日神(日本神話の根源神のひとり)に尋ねたところ、「私の生んだ多くの子供のうち、教

えに従わないでどこかへ行ってしまうのが帰ってきたにちがわぬ。仲良くしてください」と答えた。この神は大国主神とともに国造りをおこなった「少彦名神」のことで、漢字は当て字だ。ある説によると、邪馬台国(やまとこく)の王に上伽耶の女王卑弥呼が

就き、そして出雲出身のやほり太陽信仰王族である昔(せき)氏(出雲の関家)「スクナヒコ」がほぼ190年間、新羅(伽耶)の王座に君臨していたが王座を追われ、西暦356年、熊信仰王族「金氏」として代わられたあと、根国したというのが真相のようだ。それと重なる伝説が高麗王朝の正史「三国史記」にて「新羅の昔脱解王」は海を渡ってきたとある。「スクナヒコ」とは「良国の貴い人」の意味らしく、「スク」が変化して「ソク」となり、蘇我氏は昔氏の後裔になるとのこと。さらに日本史上、もともと謎

春のキャンペーン

45分指圧マッサージ +15分ストレッチ 通常価格185ドル **105ドル**

土日キャンペーン お二人様50分マッサージ 通常価格250ドル **149ドル**

65歳以上の方 初回キャンペーン50分 通常価格130ドル **59ドル**

医堂センター 22 East 49th St., 3rd Fl. (bet Madison & 5th Ave) Tel: 212-599-5300 www.idocenter.com

針治療

日本式針は、ほとんど痛みがありません。痛みの治療、アレルギー疾患、婦人科の悩み等。

5番街 49丁目 野崎夕子 女性鍼灸師 懇切丁寧

自然和食宅配サービス MY HAPPY TUMMY CLUB

調味料控え目、防腐剤一切不使用の栄養バランスのとれた週替わりセット

自炊の替わりやお弁当のおかずに妊婦さん、産後ママ、忙しいキャリア組、環境に優しい梱包システムでゴミゼロ!

お問い合わせ info@myhappytummyclub.com myhappytummyclub.com

美時問

津延美衣 MIJIKAN INC. mijikan.blogspot.com

週刊NY生活 出版事業部

あなたの本を作ります。(212)213-6069

ジェフリー・アン耳鼻咽喉科

JEFFREY M. AHN, M.D.

PARK AVENUE MEDICAL CENTER

診療科目: アレルギー、蓄膿症、いびき・睡眠時無呼吸症、鼻づまり・扁桃腺炎・声帯ポリープ

マンハッタンオフィス 45 Park Ave. 1st Fl. (Grand Central Stationのそば、36thと37th St.の間) 日本語 Tel: 212-714-9117

フォートリーオフィス 1485 Palisade Ave. (GWブリッジ近く) 日本語 Tel: 201-461-4714

患者同士の接触を最低限にするため、クリニックの予約管理システムを完備。COVID-19検査済みの医師とスタッフによる完全安全診察を行っております

https://www.parkavenuemedicalcenter.com/

Overseas Japanese Family Dental P.L.L.C. 海外邦人歯科クリニック

各種歯科保険取扱 www.ojfd.com

日本語で受診可能

アメリカでの歯科治療は 確かな技術を持つ専門医にお任せ下さい

- 補綴歯科(クラウン・ブリッジ・インプラント) Bo Chun, D.D.S. 前コロンビア大学歯科補綴専門医課程臨床教授
- 小児歯科 Robert Limb, D.M.D.
- 矯正歯科 Hyun Park, D.M.D.
- 神経(根管)治療 Shiang Huang, D.M.D.
- 歯周病専門医 Robert Weber, D.D.S.

当院の歯科医はすべてスペシャリストです。コロンビア大学、ニューヨーク大学卒業の専門医が、お口の中全体の機能回復に努めた治療を心がけています。日本人の患者さんを20年以上診察しています。歯科矯正無料検診実施中。

| | | |
|------------------|--|---------------------|
| MANHATTAN | 20 East 46th St. # 601 New York, NY 10017 Mon・Tue・Thu・Fri: 8:30am - 5:30pm, Wed: 8:30am - 7:00pm | Tel: (212) 751-5648 |
| HARRISON | 47 Halstead Ave. # 101., Harrison, NY 10528 Mon-Wed: 8:30am - 5:30pm, Thu&Fri: 8:30am - 7:00pm, Sat: 8:30am - 3:00pm | Tel: (914) 698-3800 |

週刊NY生活紙上コンクール 書の散歩道

●作品募集11年、国籍を問わず、米国在住者の書道作品を広く募集します。
●応募方法11作品現物を郵送(返却不可)、またはデジタルカメラで撮影した画像を下記宛にEメールしてください。住所・氏名(英文表記も)・電話番号・学校名と学年を明記のこと
●応募作品から毎月6点を選び第3週号にて発表
●一年間の掲載作品から最優秀賞一点、優秀賞二点と特別賞一点を選出します(入賞者への副賞は後日お知らせします)
●*学校学年は作品応募時のものです。

木自五山類
龍河出計其
長短小大窠
之與閣村盡
合為取賜僧
患演為之記
始來東大寺
主僧宣微大
麗奈書

NY 小山書道教室 一般
松代 麗奈

平和
中二池上 侑希
プリンストン日本語学校中2
池上 侑希

水玉
二年 金子 さくら
ニューヨーク育英学園小3
金子 さくら

花霞
院京書道会 一般
川口 英子

国際
河野 葵
ニュージャージー州 一般
河野 葵

近づく春
五年 南 あおい
ニューヨーク育英学園小5
南 あおい

■作品郵送先
NEW YORK SEIKATSU PRESS, INC. Attn: SYUJI
71 W. 47th St. #1205 New York, NY 10036
■Eメール: nyseikatsu.syuji@gmail.com

こどものくに幼稚園

♪夢をのせていま世界へ♪

45年の実績

異文化に暮らす幼児の健全な発育に欠かせない母国語の重要性は、意外と知られていないのが現状です。本園は心、知、体そして社会性をバランス良く発達させるために理想的な保育環境を追求して45年の実績を誇ります。研究を重ねたプログラムと献身的な教師陣が、世界にはばたく日本人を育てお手伝いをします。子どもたちの目の輝きが違います。ぜひ一度ご見学下さい。

途中入園についてのお問い合わせ、また園見学ご希望の場合は園にご連絡ください。

252 Soundview Avenue
White Plains, NY 10606
E-mail: kk@kodomonny.org

資料請求先: Tel: 914-949-0067
Fax: 914-949-0247
URL: www.kodomonny.org

香錦書道教室

オンラインクラス開講中

対象: 大人・子供5歳~(日本語・英語)
学書院認定の段級・師範資格取得も可能。
世界のどこからでも受講OK! 左利きでも師範になれる!
ヒラドキー 福島由紀
(雅号:香錦、正師範 九段、NY市クイーンズ在住)
kokinshodo@gmail.com • www.kokinshodo.com
色紙作品、お品書き作成、イベント出張も承ります。

ニューヨークと日本をつなぐ情操教育

楽しく学べて実力のつく
ピアノ・バイオリン・チェロ

3~4歳、5~6歳、初級・中級・上級・編入生

Jimbo Music Studio ☎ 201-461-6502
フォートリー・ウェストチェスター・ポートワシントン

書道 Workshop / Performance デザイン Logo Custom Order Art

MasakoArt, Inc. 院京雅香
masako.inky@gmail.com www.masako-inky.com

週刊NY生活 Classified クラシファイド

日々の生活に欠かせない、便利でお得な情報を週刊NY生活のクラシファイドで見つけましょう。

お申し込み・お支払い先

O planning, LLC 390 Fifth Avenue suite 904 New York, NY, 10018
TEL: 212.532.5665 FAX: 646.849.5315
E-mail: nyseikatsu@oplanning.com

詳細、お申し込み用紙は、www.oplanning.com/nyseikatsu をご参照下さい。その他、ご質問等は上記連絡先まで。

* 通常価格は1行(15文字)US\$4です。
* 申し込み用紙に記入漏れ、及び内容に上備が確認された場合、掲載されない場合がございます。
* 商業目的のクラシファイド広告は公認ライセンス等、証明書のご提出をして頂く場合がございます。
* 締め切りは発行週の月曜日の午後1時までです。
* 掲載ご希望内容によっては、ご掲載をお断りする場合がございます。予めご了承下さい。
* ロゴ、及び写真掲載は無料で行いますが、サイズの指定は出来ません。
* 長期掲載割引は12週(3ヶ月相当)以上を適用期間とし、長期掲載契約を交わした上でより進めさせていただきます。
* 本紙に掲載された広告内容に関しましてはNY生活プレス社、O planningは一切責任を負いかねます。

www.oplanning.com/nyseikatsu
週刊NY生活クラシファイド免責事項、及びご利用規約を上記URLより必ずご確認ください。

●その他

日本用モバイルWiFiレンタル
アメリカ携帯屋 (Bookoffより移転しました)では、日本への出張・一時帰国用にモバイルWiFiと携帯電話のレンタルサービスを行っております。帰国前に店頭または郵送での受け取りが可能です。本帰国の方も日本での返却が可能となりご利用頂きやすくなりました。
モバイルWiFi: \$60+tax/30日 (高速インターネット20GB)
携帯電話: \$45+tax / 30日(6通話料別途\$1/分)
お申し込みはお電話、Email、WEBより承っております。お気軽にお問い合わせ下さい。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~18:00
※月~金(定休日:土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

●その他

新規・乗換 初期手数料無料!
アメリカのスマホプランH2O Wireless! 全プランで国際通話無制限! H2O Wirelessはアメリカの携帯電話・SIMカード・モバイルWi-Fiのサービスです。アメリカ大手AT&Tのネットワークを利用し、安心・快適な安定性のある通信を提供致します。ご契約後の各種お手続きも日本語カスタマーサポートがあるため安心してサービスをご利用頂けます。
【選べる4種類のプラン!】
Month Plan30 6GB
Month Plan40 15GB
Month Plan50 40GB
Month Plan60 60GB
全プランで固定電話宛国際通話無制限。国際携帯電話宛は毎月118分間使用可。
アメリカ国内通話、テキスト無制限。最短30日から長期利用まで契約の縛りなし。SSNやID提出の必要なし。既に他社でご契約されている場合も同じ電話番号でのお乗換が可能。お問い合わせ、お申込みはアメリカ携帯屋までお電話かEmailにて。

■アメリカ携帯屋
390 5th Ave #904 NY, NY 10018
12:00~18:00
※月~金(定休日:土日祝)
電話: 212-725-1730
WEB: www.america-keitai.com
E-mail: cs@america-keitai.com

APA INTERNATIONAL PLACEMENT CONSULTANTS

定評のあるコンサルティング
1985年の創立以来グローバル企業からの絶大な信頼
Resumeのご登録はE-mailで japandesk@apaintl.com
ポジション詳細はWebsiteで
●長年の経験と実績
●親切丁寧なConsulting
●金融を中心に幅広くカバー

◆NY/NJ◆
~ 新卒歓迎 ~

| | |
|---------------------------|-------------|
| 銀行 Credit Associate | \$80k-130k |
| 銀行 Customer Service | \$60k-80k |
| 銀行 Sponsor Finance | \$155k-220k |
| 銀行 企画 計数管理 | \$150k |
| 銀行 IT Data Risk Associate | \$70k-120k |
| 銀行 Jr. RM (融資営業) | \$100k (LA) |
| 銀行 RM (融資営業) | \$120k-130k |
| 銀行 Internal Audit 企画 | \$80k-160k |
| 銀行 CMS Sales | \$75k-105k |
| 銀行 アドミアシスタント | \$60k-95k |
| 銀行 グローバルキャストディ | \$60k-70k |
| 金融 運用会社 RM | \$200k |
| 金融 Sales Assistant | \$70k-90k |
| 金融 パイリソナル秘書業務 | \$70k-90k |
| 金融 債券運用ミドルバック | \$70k-100k |
| 金融 リサーチ翻訳+アドミ | \$60k-100k |
| 金融 アドミアシスタント | \$28-50/時給 |
| 金融 企画 Associate | \$110k-175k |
| 金融 Regulatory & Control | \$65k-85k |
| 金融 不動産投資信託 RM | \$60k-110k |
| 金融 総務経理 | \$65-70k |
| IT Accountant | Up to 70k |
| 大手会計 Temp-to-Perm | \$\$ |
| 長期派遣の9-5 | アドミ急募 |

★★GC/Citizen歓迎★★
★★銀行・金融知識不要のアドミ随時募集
APA International
212-490-4419
www.apaintl.com
japandesk@apaintl.com

QUICK USA, Inc.

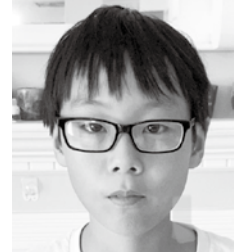
QUICK USA, INC.
最新の求人
随時更新しています!
求人の詳細については、下記ウェブサイトにて確認をお願い致します。
www.919usa.com

- Administrative Asst. アートスタジオ
Job#MK7005/\$52K-\$55K/NY
- HR/Office Coordinator サービス
Job#HO1040/\$18-\$29/hr./NY
- カスタマーサービス メディア
Job#TT5114/\$22-\$26/hr./NY
- Administrative Asst. 銀行
Job#TT5113/\$19-\$21.5/hr./NY
- Jr. ERP Support IT
Job#IM2117/\$60K-\$75K/NY
- Food Service Technician メーカー
Job#HM6042/\$43K+Bonus/NJ
- Maintenance メーカー
Job#HM6041/\$54K-\$60K/NJ
- 営業 メーカー
Job#HM6040/\$54K-\$60K/NJ
- Marketing メーカー
Job#HM7004/\$45K-\$55K/NY
- Content Creator メーカー
Job#HM7003/\$55K-\$65K/NY
- Sales Assistant メーカー
Job#HM7002/\$43K-\$50K/NY

求人詳細につきましては、お気軽にご連絡ください。
www.919usanews.com
www.919usa.com
QUICK USA, INC.
Phone: 212-692-0850
Email: quick@919usa.com
8 West 38th Street, #802
New York, NY 10018
月~金 9:00 - 18:00
www.919usa.com

「失敗」の大切さ

プリンストン日本語学校小6



僕が大切にしたいと思
っている言葉は「失敗」
です。その理由は、失敗
をすれば、失敗を生かして
次に失敗しないようにで
きるからです。僕は、失
敗は誰でも経験すること
で、世界で一番身近にあ
ることだと考えています。
だからこそ、大切な経
験なのですが、その経
験をどのように自分にと
らなければならないか、
最近、僕の人生で一番
大きな失敗をしました。
それは、僕が日本語学
校を休んで、取り組んで
きたロボティクスの大
会での事です。チームで

池上 直宏

って大切な経験に変えて
いくかによって、得られ
るものが全く変わって来
ると思います。
僕は、失敗という経験
は、これから中学生にな
る僕たちには、より意味
のあるものになると思い
ます。自分の失敗に気づ
いてもっと反省したり、
自分の悪い所に気づくこ
とができれば、より多く
のことを学んでいけるよ
うになると思います。
最近、僕の人生で一番
大きな失敗をしました。
それは、僕が日本語学
校を休んで、取り組んで
きたロボティクスの大
会での事です。チームで

「成長したと思うことは」

ニューヨーク日本人学校小4



私は四年生、十歳とい
う節目の年です。そして、
二十歳の半分になりまし
た。私は二分の一の成人式
で、今まで育ててくれた
人やいつもそばにいてく
れた人に決意表明で成長
したことを、がんばった
ことを発表しました。
まず、決意表明を書く
ときに気づいたことは、
全部日本語で書かれてい
たら、お母さんは何もわ
からないことです。日本
語の文章がまだ終わって
いなくて、英語の文章を
書くとしても、いそがし

天目 美亜

くなるのでどうするか迷
っていました。だけど、
今まで育ててくれたお母
さんに今までの感謝の気
持ちは伝わりなかつたら、
決意表明を発表する意味
もないと思います。そ
して英語も書くことにし
ました。決意表明を書い
た後、すっきりしました。
お母さんにも、お父さん
にも感謝の気持ちが伝わ
るように一生けん命が
んばったからです。本番
に向けての練習もうま
くなりました。
あつという間に、本番が
来ました。練習のときと
ちがいで、今回は友達や先
生たち、そして家族も見
ていました。私は友達
の決意表明を聞きながら思
っていました。もし、文
章を読みまちがったらど
うしよう。もし、声が小
さくて言っていることが

■児童生徒作文のページ■ (記載学年は応募時のものです)



「はじめての日本の小学校」

ニュージャージー補習授業校小3



わたしは、今年の夏三
年ぶりに日本へ行きまし
た。そして、はじめて日
本の小学校へ休けん入学
をしました。そこでは四
つあります。
一つ目は、図画工作の
じゅ業です。絵をかいた
り、その絵に絵の具で色
をぬったりして楽しかっ
たです。とくにわたしは
絵をかきことが好きなの
で、パステルや絵の具を
使って大きな画用紙に、
空や朝顔の絵をかいたこ
とが一番思い出のこ
とです。
二つ目は、音楽のじゅ
業です。音楽室でクラス

高橋 えりか

のみんなといっしょに色
いろな歌を歌いました。
その中でも「ゆめびより
と「また遊ぼう」は、み
んなで何度も練習したの
で、今でも大きな歌です。
はじめてリコーダーをふ
かした時は、ちよつとむず
かしくて「キーン」と言
う音しか出せなかつたで
す。けれども何度も練習
したら、ミ、ソ、ラが出
るようになりました。そ
うさびがいました。モフ

「冬の出来事」

ピッツバーグ日本語補習授業校小3

古川 航多

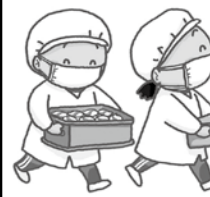


寒波でとても道が氷つ
ている中、ぼくたちは三
四時間かけて、ワシ
ントンDCに行きました。
ぼくたちは、川が近くに
あるホテルにとまり、川
がすぐ氷つていてびつ
ぱりしました。ピッツ
バーグほど寒くはありま
せんでした。
ホテルを出てさん歩をし
ていると、魚市場があり
ました。アメリカではな
かなか見ない魚がたくさ
んいたので、どれもおい
しそうでした。ほつたが落
ちそうでした。シーフ
ドや貝などを売っていた
ので、しんせんエビを
食べました。ソースにつ
けて食べてみると、プリ



(滞米3年6か月)

がふけるようになったの
で、とてもうれしかった
です。
三つ目は、給食の時間
です。四時間目のじゅ業
が終わると、スモックを
着た給食当番さんたちが
給食室からおかずやおは
なが入った大きなおなべ
を教室まで運んで来まし
た。はじめて給食当番にな
った時、おなべを三階の教
室まで運ぶのが大へんで
したが、お手伝いをする
のはすごく楽しかったで
す。給食の時間、人気の
あるメニューだとみんな
がお代わりをしようとい
う声があつたので、わ
たしは、いつもじゅんけ
んにさんかして牛にゆう
を二パック飲みました。
給食で出る牛にゆうは、
なぜだかとてもおいしか
つたので、いつもお代わ
りしていました。
さい後に、学校にうさ
ぎ小屋があつてモフちゃ
んと言うのは毛がふわ
ふわしているかわい
うさびがいました。モフ



(滞米9年)



日本を知り、世界に翔く NJJS ニュージャージー日本人学校 初等部・中等部



転入学随時受付中

お電話またはE-MAILにて
ご予約ください。

1. 文部科学省派遣教員による指導
2. 個にあった進路指導
3. ICT機器を活用した授業
4. 地域の小学校・中学校との交流
5. アメリカ人教員によるESL・英語活動・TTなど

Tel: (201) 405-0888 • Fax: (201) 405-1411 • Email: uketsuke@NewJerseyJapaneseSchool.org
www.NewJerseyJapaneseSchool.org

週刊NY生活 作文のページ「ことばの泉」応募規定

- 小、中、高生=テーマは自由です。アメリカ生活で感じたこと、思ったことを書いて送ってください(随時募集)。ただし、未発表の作品に限ります。●文字数=1000字(400字詰め原稿用紙なら2枚半)を目安に最長2000字まで。●住所、氏名、電話番号、滞米期間、学校名、学年、保護者名を明記、写真を必ず添えて nyseikatsu.sakubun@gmail.com までお送りください。

主催: ニューヨーク生活プレス社 後援: 全日本空輸株式会社

サトリ・カレッジ・プランニング
アメリカの大学合格
までの指針と安心を
与えます!

お問い合わせ Tel: 201-803-1857
Email: info@satoricollegeplanning.com
www.satoricollegeplanning.com

風の環少年少女合唱団
団員募集中

- 4歳以上で歌うことが好きな人
- 日本語での指導をある程度理解できること

【練習】月1~2回(週末)+ZOOM
レッスンの見学&体験は大歓迎♪
お問い合わせ: kazenowabg@gmail.com

Lyceum Kennedy Japanese School リセ・ケネディ日本人学校
親子教室(4-6月)参加者募集

対象者: 2020年4月2日-2021年4月1日生まれ
月曜日/木曜日の10:00-11:00 先着3組
サマースクール参加者募集中 詳細、お申し込みはウェブサイトから。

225 East 43rd Street New York, NY 10017 • (212)-681-7929

STUDENT LIFE

週刊NY生活・アメリカの学校紹介と学生ライフのページ



スピーチ1位のライアンさん(左)と津田先生

北東部日本語教師会(NCTJ)と津田和夫会長が主催する第28回「春祭り」が3月27日、ミッドタウンの国連国際学校で開催された。市内各地13校で日本語を学ぶ中高生を中心に、同教師会が東日本大震災を機に約10年間続けてきた高校生招聘事業「絆」の参加者が11人も加わり、約400人がさまざまな形で日本文化を体験した。

過去2年はパンデミックの影響でオンラインで実施

国連国際学校で第28回春祭り開催



また新入生を代表して舞台上に上がった初等部1年生のシャオ和さんと永井花奈さんは「漢字の勉強が今年も運動会ができるという楽しみです」と、これから私たちのことをよろしく願います」と堂々と元気いづばいに挨拶した。

式典を終えた新入生、在校生それぞれ表情はとて明くる、新たに始まる学校生活への希望と期待に胸を膨らませていた。

NY補習授業校1校 入園・入学・始業式

ニューヨーク補習授業校(LI校)(川崎淳一郎校長)は8日、肌寒さが残る春の日、令和5年度入園・入学始業式を行った。幼児部から高等部までの児童生徒が講堂に一堂に会し、新入生と共に晴れやかに新年度を迎えた。

式典では、幼児部の年長、年長の児童から順に舞台上がり、初等部一年、中等部一年、高等部一年と続いた。壇上で名前が呼ばれると、児童生徒は一歩前に出て、「一人一人しっかりとはい」と返事をした。学校長崎辞では、滝俊明校長が川崎校長の式辞を代読し、「幼

児部のみなさん、学校では先生たちと楽しい勉強をしていきましょう。初等部のみなさん、初めて教科書で勉強しますね。宿題もがんばっていきましょう。中等部のみなさん、小学校とは違う教科担任の先生との出会い、より専門的な教科の勉強をがんばってください。高等部のみなさん、卒業した先輩方の良い面を引継ぎ、生徒会を始め、これからの行事を引っ張っていくことを期待しています」と呼び掛け、激励した。

来賓祝辞では、在ニューヨーク日本総領事館の森美樹夫総領事・大使から「継

続は力なりといった言葉がありますが、日本語の学習を補習授業校で続けることにより、皆さんの未来の選択肢が増えます。くじけずに勉強に励んでいただきたいと思います」との祝辞が贈られた。

また新入生を代表して舞台上に上がった初等部1年生のシャオ和さんと永井花奈さんは「漢字の勉強が今年も運動会ができるという楽しみです」と、これから私たちのことをよろしく願います」と堂々と元気いづばいに挨拶した。

式典を終えた新入生、在校生それぞれ表情はとて明くる、新たに始まる学校生活への希望と期待に胸を膨らませていた。

NY育英学園全日制 入園・入学式

ニューヨーク育英学園全日制部門(ニュージャージー州イングルウッドクリフ)ス、岡本徹学園長は、4月5日、6日に保護者、教職員が一堂に会して小学校入学式、幼児部入学式がそれぞれ行われ、28人の新入園児・児童を迎えた。



笑顔の保護者に手を引かれて登校し、緊張気味の様子で受付で胸にお祝いの名札と花をつけてもらった新小学部一年生は誇らしげに会場へ入場した。

児童会長長ダートリー君(6年生)からは、日本語・英語の両方で歓迎の挨拶があり、「みなさんが入学してくれて、とても嬉し

いです。NY育英学園では、日本とアメリカの両方の伝統的な行事を楽しむことができます。私たち上級生も、みなさんが早く学校に慣れることができるようにたくさんサポートしていきますので、ぜひ気軽に話しかけてください」と学園生活の魅力が紹介された。同学園では週末に通えない児童・生徒のために準拠コースも用意されている。

士道館

NY Shidokan Kendo & Iaido Dojo

Our goal is not only to win shiai but to create people who respect courtesy the spirit of sincerity and contribute to society.

Shihan Shozo Kato 加藤彰三
Kendo 8th Dan / Iaido 7th Dan (AJKF)
info@shidogakuin.com • Tel:212-979-7988
www.kendo-ny.org

ニューヨーク育英学園

2023年度育英サマー ニュージャージーキャンパス

創立1979年
Independent Non Profit Organization

ドア・ツー・ドアの
スクールバス運行

申し込み受付中

8 West Bayview Avenue
Englewood Cliffs, NJ 07632
Phone: (201) 947-4832
www.JapaneseSchool.org
SummerCamp.nyikuei@gmail.com

| | | |
|-------------------|---|--|
| サマースクール | 期間:前期...6月26日~7月14日 後期...7月17日~28日 対象:幼稚園年少児~小学6年生 | |
| キャンプ@Lake Greeley | 期間:6月25日~7月9日 対象:小学1年生~中学3年生 | |
| 野球教室 | 期間:前期...6月26日~7月14日 後期...7月17日~28日 対象:小学生 | |
| いろは日本語教室 | 期間:前期...6月26日~7月14日 後期...7月17日~28日 対象:小学生 | |
| 英語語学サマースクール | 期間:前期...6月26日~7月14日 後期...7月17日~28日 対象:小学生 | |

Z会・栄光の夏期講習

集団クラス開講期間

Ⅰ期 6/28(水)~7/28(金)
Ⅱ期 8/14(月)~9/1(金)

◇夏期期間毎日9:00~19:00開校
◇個別指導は上記以外でも承ります(7/29~8/13は休校)

- ◆夏休みまでの学習内容の基礎~応用に取り組み実力を強化
- ◆オンラインでも受講できる

Point 1
個別で必要な単元を追加できる

Point 2
総コマ数・早期お申込みで割引適用

Point 3
受験・個別指導に経験豊富な講師陣

*受講のご相談・面談を承ります *夏期講習前の体験授業も受付中

Z-KAI 栄光ゼミナール
Z会・栄光ラーニングセンター
ze-edu.com

Alto 日本語補習校 サマースクール 募集開始

早期割引実施中

▼お申し込みはWebサイトから

水泳

日本文化

宿泊

Alto 日本語補習校
Alto Weekend School / Alto After School
https://alto-edu.com @alto.weekendschool
グランドセントラルから徒歩3分

中村忠会長の誠道塾空手

人間空手始めませんか

力よりも技、技よりも心「人間空手」

会長 中村忠

二代目 中村 彰

Unlimitedクラス!
空手のコアクラスに加え、コンディショニング、ヨガ、メディテーションクラスも無料で受講可、クラスは毎日、早朝、昼、夜のクラス有り。子供のクラスは4歳から入門できます。家族割引有り。詳細はSEIDO.COMをご覧ください。

創立44年の世界誠道塾空手道で、本格的な日本伝統空手の型、組手、セルフディフェンスの技、そして武道の心を学び、心身の健康を向上させよう。空手を始めるのに年齢は関係ありません。誠道空手はあなたのために空手道です。米国40支部、日本30支部を含め全世界120支部で誠道空手を学べます。

無料体験参加者募集!

本部(マンハッタンチェルシー校): 252 West 30th St., NYC (7 Ave.と8 Ave.の間) Tel: 212-924-0511 Email: info@seido.com

浄心本山(ウエストチェスター校): 1 Parkway Plaza, Elmsford, NY 10523 (I-87S exit 1, or I-287W exit 2) Tel: 914-909-5000 Email: honzan@seido.com

TRAVEL

城での眠りは深くて良
い。小雨だが素晴らしい朝
を迎えた。窓から見える中
庭は美しい。大変ありがた
いことに、滞在中の朝食は
主催者がレストランで出し
てくれる。インペリアルパ
レスを見上げながら、昨夜
美味しく夕食をいただいた
レストランに朝食を食べべ
行く。卵にベーコン、サラ
ダに美味しいパン、そして
コーヒ。この国は(寿司
以外)何を食べても美味し
い。



第6話 ポズナンでのコンサート

ジャズピアノニスト浅井岳史のポーランド旅日記

が置いてあった。本番直前
に調律してくれるとのこと
で、今日は少し音程が甘か
ったが弾き慣れたヤマハの
コンサートグランドはいつ
も裏切らない。今回もとて
も素直に反応してくれた。
しかもその回廊の音響が抜
群で、思わず弾きまくって
しまった。実は、今回のコ
ンサートはライブ録音で
イングリッシュをうまくお
願ひしてあり、うまくいけ
ばライブアルバムをリリース
する手管を整えている。
だったら、先回のようなぶ
つつけ本番ではなく、きち
んとアルバムにできるプロ
フェッショナルな演奏がほ
しい。

今日、天使のように優
しい主催者の女性が、私
の願いを叶えてくれて、前
日に本番のピアノを2時間
かけてくれることになっ
ている。自分の宿舎の城を
出て、インペリアルパレス
に行き、ロビーで自分のポ
スターを眺めてコンサートホ
ールに入る。その横に大き
い回廊があって、そこに明
日使うピアノ、ヤマハCS

を食へに出かける。音合
せは午後4時。早めに会場
に着くとさすがに調律とレ
コーディングのセットイン
グは既に終わっている。弾
くだけになっていて、普段
ジャズクラブでの演奏が多
い私には、観客を見上げる
ような階段式のコンサート
ホールの演奏は久しぶりで
ある。

のFM番組で紹介してく
れ、素晴らしい好意的なレ
ビューを書いてくれた。そ
れから、随分と時間がかか
ったが、それが発端となり
今こうしてポーランドの大
ホールで演奏をしている。
その評論家も来てくれた。
写真と変わらぬ笑顔を見
て本当に嬉しくなり、つく
づく人の縁の大切さを思い
知り、感謝した。

を食へに出かける。音合
せは午後4時。早めに会場
に着くとさすがに調律とレ
コーディングのセットイン
グは既に終わっている。弾
くだけになっていて、普段
ジャズクラブでの演奏が多
い私には、観客を見上げる
ような階段式のコンサート
ホールの演奏は久しぶりで
ある。

これだけの大ステージで
はさすがに緊張したが、曲
を追うことに私もリラックス
し、丁寧に曲を紹介して
演奏した。今回ポーランド
で演奏するという栄誉は8
年前にリリースしたアルバム
に始まった。私のある曲
(Le Crepuscule)を、ご
当地のジャズ評論家がい
た気が入ってくれて、自分

浅井岳史
(ピアノニスト&作曲家)
www.takeshiasai.com

彼女が現れて、大きなグリ
ンルームに案内してくれ
た。なんと私一人というの
に、彼女の手作りのケーキ
、果物、ジュースにコーヒ
ー紅茶、いたれりつくせり
である。

大きな拍手で3回ものア
ンコールを行って演奏を終
了、終わってから人々の行
列ができ、挨拶とCDの販
売とサイン会と写真撮影が
続いた。私がパッパのメヌ
エットをモチーフに即興で
弾いたジャズ曲を、可愛ら
しい女の子の姉妹が気に入
ってくれた。彼女たちもパ
ッパのメヌエットを練習し
ているようだ。

さて、前回までの「A
ASPスキル」に関連し
て、今回は日本人が苦
手とされるプレゼンテーシ
ョンやスピーチの仕方につ
いて詳しくお話ししてい
たいと思います。プレゼン
テーションやスピーチとい
う基本形態(みんなの前で
話すだけでなく、内容をわ
かりやすいように聴衆に伝
える作業)は、欧米などで
は小学校など早いうちから
「Story & Tell」(自分が見
せた物語、または紹介した
人などを連れてきてクラ
スで披露する)などを課題
として訓練がなされます。
これに対し、日本ではい
ゆる「発表」という形はあ
るものの、主要な教育形態
は知識を受け取り、それを
学び記憶して、そしてテス
トに臨むといったサイクル
の学習となつています。で
すので、人々の伝達スキ
ルや説得力をつける訓練は
二の次とされているのが現
実です。本来知識をどのよ
うに発見し、それを実際に使
い、また相手に伝達するス
キルを伸ばし社会で役に立
つものにしていくかという
教育的価値が違ってくるに
なります。これを踏まえて
て、このような教育を受け
た日本人学生が欧米のクラ
スでプレゼンテーションを
課された時、困難となる要
素が大きいのは否定できま
せん。

異文化コミュニケーション

アメリカの学校で成功するには？ 「AASPスキル」のまとめと スピーチ・プレゼンテーション (2) コロムビア大学応用言語学教育博士 高橋純子



プレゼンテーションの目
的とは、あるトピックに関
して自分がリサーチをして
発見したことなどを相手に
伝えること、また強い主張
を展開する内容であれば、
それをサポートできるデー
タ等を見せて科学的に説明
しながら、自分の要点とな
るポイントの説得力を持つ
て伝えることです。感
情を理由に使用するの厳
禁なので気を付けましょ
う。まずリサーチから発見
したことなどを整理し、全
体の構成を考えて下記の順

このようにフォーマット
に沿ってアウトラインが完
成したら、PowerPoint等
のスライドをそれぞれの項
目に沿って作っていくしま
す。ここでまず多くの学生
らが起こしやすい間違い
は、スライド上に直接自分
の言う文章をそのまま長く
書いてしまうことです。ス
ライドには、主要なアイ
デアやキーフレーズ、誰かの
引用などのみをリストのよ
うに短く書き、関連したグ
ラフィックやデータ等を加
えるようにしましょう。し
かしそうなる問題は、プ
レゼンテーションで言うべ
き文章が頭の中にちゃんと
入っていないと、特に英語
ではなかなかスライドを見
せながら話をするのが困難
になるということです。こ
れでも一つ犯しやすい問
題は、その文章を全て書
いたスクリプトやラップト
ップのスライドの「ノー
ト」欄、あるいは携帯など
を見ながら、それをそのまま
本番で棒読みしてしまう
というやり方です。これは
現在でも非常に多くの学生
が行っており、聴衆に訴え
かけることもなく、プレゼ
ンテーションとしては減点
対象となります。今回はス
ライドやスクリプトが出来
たら、日本人学生は実際ど
のように練習、リハー
サルをすれば良いのかを詳
しく考えてみましょう。(つ
づく)

ど。(7) Implication 〓こ
れらの結果からどのような
解決策、またより良い方法
等が提示できるか。(8)
Conclusion 〓最後のまと
め、また将来の展望などで
締めくくる。

このようにフォーマット
に沿ってアウトラインが完
成したら、PowerPoint等
のスライドをそれぞれの項
目に沿って作っていくしま
す。ここでまず多くの学生
らが起こしやすい間違い
は、スライド上に直接自分
の言う文章をそのまま長く
書いてしまうことです。ス
ライドには、主要なアイ
デアやキーフレーズ、誰かの
引用などのみをリストのよ
うに短く書き、関連したグ
ラフィックやデータ等を加
えるようにしましょう。し
かしそうなる問題は、プ
レゼンテーションで言うべ
き文章が頭の中にちゃんと
入っていないと、特に英語
ではなかなかスライドを見
せながら話をするのが困難
になるということです。こ
れでも一つ犯しやすい問
題は、その文章を全て書
いたスクリプトやラップト
ップのスライドの「ノー
ト」欄、あるいは携帯など
を見ながら、それをそのまま
本番で棒読みしてしまう
というやり方です。これは
現在でも非常に多くの学生
が行っており、聴衆に訴え
かけることもなく、プレゼ
ンテーションとしては減点
対象となります。今回はス
ライドやスクリプトが出来
たら、日本人学生は実際ど
のように練習、リハー
サルをすれば良いのかを詳
しく考えてみましょう。(つ
づく)

WELCOME TO NEW YORK
ニューヨーク旅行の
あつとニューヨーク
あつとニューヨーク
電話: (212) 489-9070
住所: 939 8th Ave, Suite 504

TSOROBAN SCHOOL
数からあんざんの
世界へ!! (右脳計算)
4才から【日本語、英語可】
Tel: 914-472-1181
914-337-1993 (佐藤)
www.TheSorobanSchool.com

Starchild
デイケア
スターチャイルド・デイケア
@starchildny6st
保育士・アシスタント募集中
お問い合わせ: daycare@starchildny.com
スターチャイルド デイケア イーストビルディング
435 East 6th St. #1GF, Tel: 347-410-3565
www.starchildny.com
Starchild
寺子屋
めばえクラス: 2~4歳児向け午前中の日本語保育
日本語クラス: 4歳以上の個別、グループ日本語クラス
日本語で遊び考える力の養成
お問い合わせ: terakoya@starchildny.com

印刷物、セールスプロモーション用品
のことなら何でもお問い合わせください
Kkobo
kkobo.com • kkobo@me.com

・免責事項・
本紙に掲載の広告に関して問題が生じた場合、ニューヨーク生活プレス社は一切の責任を負いません。
We, New York Seikatsu Press, Inc. are not responsible about any ad. contents.

EVENT GUIDE

学生 \$10 詳細は <http://thecity.org/>
 ■マリンバ奏者ミカ・ストルツマン・ソ
 ロリサイタル=5/2 20:00 Carnegie
 Hall (57th St. & 7th Ave.) 自身の11回目
 となるカーネギーでのコンサート。パッ
 ハ作品のシャコンヌ、無伴奏チェロ組曲
 第3番、ムーンリバーなどを演奏する。
 入場料: \$50、学生 \$30
 詳細は <https://www.carnegiehall.org>

EVENT

■NYタータンデーパレード=4/15 6th
 Ave. (bet 45th to 55th St.) スコットラン
 ド移民によるパレード。タータンチェッ
 クのキルトの伝統衣装を身にまといバグ
 パイプの演奏やダンスをしながら行進す
 る。スコテッシュテリア犬のパレードも。
 タータンチェックを着て見に行こう。
 ■オーキッドショー=4/23まで New
 York Botanical Garden (2900 Southern
 Boulevard) ブロンクスにあるNY植物園
 で毎年恒例のラン展が開催中。20周年を
 迎える今年は「ナチュラル・ヘリテージ」
 と題し、ランドスケープデザイナーのリ
 リー・クオンによる色鮮やかで珍しいラン
 を多用した幻想的な世界が創られた。
 入場料: 大人 \$35、学生・シニア \$31、2
 歳~12歳 \$15ドル、2歳以下無料。
 詳細は <https://www.nybg.org/>

THEATRE/DANCE

■中谷美紀出演「獵銃」NY公演=4/15
 まで Baryshnikov Arts Center (450 W
 37th St.) 1949年発表の井上靖による短
 編小説「獵銃」を女優・中谷美紀と世界
 的バレエダンサーのミハイル・ハリシニ
 コフで舞台化した作品。4人の恋愛心理
 を描く悲劇で、中谷が3人の女性を演じ
 分ける。日本語上演、英語字幕。入場料:
 \$35~150
 詳細は <https://www.thehuntinggun.org/>
 ■グローバスタ映画シリーズ「相米慎
 二の世界: 不朽の青春」=4/28~5/13
 Japan Society (333 E 47th St.) 2001年
 に53歳の若さで亡くなった相米慎二の
 軌跡を、4K修復版のプレミアを含む7作
 品を通してたどる。上映作品は『台風ク
 ラブ』(1985年)、『ジョンベン・ライダー』
 (83年)、『ラブホテル』(85年)、『セーラー
 服と機関銃』(81年)、『光る女』(87年)、『魚
 影の群れ』(83年)、『東京上空いらっしや
 いませ』(90年)。入場料: 一般 \$15、学生・
 シニア \$12、JS会員 \$10
 詳細は <https://japansociety.org/>

CLASS/SEMINAR

■副業・起業スタートアップセミナー
 =4/27 19:00 CRE8IVE (134 W 29th
 St. 2F) 副業・起業の専門学校「アント
 レカレッジ」が主催。講師は同校のマス
 ターコーチで副業・起業コンサルタント
 の田中大輔氏。海外生活のメリットを活
 かし初心者でもはじめる副業・起業
 について分かりやすく紹介する。参加
 費は先着40人まで無料。詳細は <https://slinkygroup.com/la/ny/seminar/>
 ■第4回日本人乳がんシンポジウム=
 4/30 14:00~16:30 NY日系人会 (49
 W 45th St. 5F) 米国認定非営利団体の
 BCネットワークによる乳がんの最新治
 療、講演、経験者トークイベント。高部
 和明医師、常盤真琴医師が講演する。司
 会は久下香織子キャスター(米国フジテ
 レビ)。参加費無料。
 詳細は <http://bcnetwork.org/cn43/202304/index.html>

MUSIC

■マリンバ奏者・名倉誠人演奏会=
 4/15 19:30 Church In the Gardens (50
 Ascan Ave, Queens) ピアニストのパー
 バラ・ポドゥグリスキーとデュオのため
 の委嘱作品やパッハの作品を名倉が編曲
 した曲を演奏する。入場料: 一般 \$20、

第27回JAAニューヨーク
 活躍する日本人・日系
 美術家展が5月11日(木)
 から20日(土)まで、JAA
 ギャラリー(NY日系人
 会・西45丁目49番地5階
)で開催される。(後援: 在
 NY日本国総領事館、週刊
 NY生活、よみタイム)
 今回の参加アーティスト
 は、服部夏子、廣瀬ジョ
 廣瀬公美、百田和子、
 小野知美、作山峻治、佐々
 休館

第27回JAAニューヨークで 活躍する日本人・日系人美術家展

5月11日から20日まで開催



市村しげの、河合敦子、久
 住真理子、三浦良一、宮本
 和子、森本洋充、森本和也、
 森戸泰光、永野みき、野田
 正明、大野廣子、岡田桂
 小野知美、作山峻治、佐々
 休館

木健二郎、佐藤正明、澤野
 水縷、篠原空海、海アレックス、
 篠原乃り子、篠原有司男、
 竹田あけみ、渡辺啓子、ウ
 インチエスタ、セツ子、依
 田順子、依田寿久、依田洋
 一朗、オーブニングレセプ
 ションは5月11日(木)午
 後4時から6時
 入場無料。開廊時間は月
 5時、土曜は午後3時まで
 (予約制)。5月13日(土)
 はジャパンパレードのため
 休館

アートエキスポNY2023 書道家の原愛梨さん 最優秀ソロ・ブリス・アーティストに

3月30日から4月2日まで
 363で開催された、第
 45回「アートエキスポNY
 2023」で日本から参加
 した書道家、原愛梨さんが
 ベスト・ソロ・ブリス・ア
 ーティストを受賞した。
 原さんは最年少で文部科
 学大臣賞を受賞、3万人近
 くのフォロワーをもつ書道
 家で、最近では24時間テレ
 ビや東京オリンピックの企
 画番組にも多数出演するな
 ど、日本では書道家タレン
 トとして幅広く活躍してい
 る。今後の活動範囲を広げ
 るため海外を視野に入れ、
 去年はタイムズスクエアで
 のパフォーミングスイイベン
 トも行っている。今回の受賞
 に際して「今回初出展でこ
 のような素晴らしい賞を受
 賞することができ、夢と挑
 戦をテーマにした作品のバ
 ーナを感じることができ、改
 めて書道の力を感じ、次の挑
 戦の自信になりました。こ
 れで終わりでなく今後も
 海外で作品を見てもらえ
 るように頑張ります。また戻
 って来ます」と語った。
 (植山慎太郎、写真も)

星の島句会

人であることを忘れるほど桜
 元帥の直筆の碑や春の塵
 春塵や石の地蔵がくしゃみする
 放課後の保健室にも桜葉
 さらさら
 さくらあや

月野ぼぼな
 江坂衣代
 太田風子
 斉藤テリ
 さくらあや

hoshinoshima819@gmail.com

SAMURAI MAMA
 Tavern & Udon Noodle
 205 Grand St., Brooklyn, NY 11211
 (地下鉄L Beaford駅徒歩5分)
 Tel: 718-599-6161
 Pick Up & Delivery Available in Brooklyn
 Visit Our Website for Details
 www.samuraimama.com

第4回 日本人乳がんシンポジウム

@ イーストコースト・サウス

2023年4/30日

東海岸 午後2時~4時半
 (ズームは午後1時15分オープン)
 サウス 午後1時~3時半
 (ズームは午後12時15分オープン)

ライブ会場とオンラインのハイブリッド形式
 会場: 日系人会 (49 W 45th St., 5th floor, New York, NY 10036)

後援: 在ニューヨーク日本国総領事館
 協賛: JAMSNET USA
 協力: ニューヨーク日本人医師会
 協力団体: ブルックリン日系人家族会
 DJCW (ダラスの女性の会)
 司会: 久下香織子キャスター (FCI-NY)

経験者トーク:
井村 紀子 氏
 (サバイバー・キャラ弁アーティスト~LA在住)
「再発: 私はどうやって再発を乗り越えたか!」

BCネットワークは、日米両国に在住する日本人女性を対象に、乳がんに関する最新治療情報、治療後の賢明な毎日の生活の取り組み方、早期発見の啓発情報発信を目的として活動している米国認定非営利団体です。

参加申し込みは、BCネットワーク ホームページから
<https://bcnetwork.org>
 BCネットワーク | 検索
 質問は info@bcnetwork.org まで

久下香織子キャスター | 井村紀子氏 | 常盤真琴医師 | 高部和明医師